

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT
D O M**

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit suliameq suliareqqitassanngortitami oqaatigineqartoq ulloq
17. februar 2021

Sul.no. K 012/21

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U

Inuusooq [...] 1994

Advokat Finn Meinel

Eqqartuussisuuneqarfik Sermersooq siullermik aalajangiisuulluni eqqartuussuteqarpoq ulloq
29. december 2020 (eqqartuussisoqarfiup sul.no. SER-KS-1804-2020).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq unnerluussut eqqartuussisoqarfimmut
saqqummiunneqartoq naapertorlugu eqqartuussuteqartoqassasoq aamma sakkortusaasoqas-
sasooq. Taarsiivigineqarnissamik piumasaqaammut arsaarinninnissamullu tunngatillugit un-
nerluussisussaataasut piumasaqaatigaat atortussaatisinnarnissaq.

U-p piumasaqaatigaa eqqartuussutip atuutsiinnarneqarnissaa.

Eqqartuussisooqataasut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Ilassutitut paasisutissat

Nunatta eqqartuussisuuneqarfianut saqqummiunneqarput taakkua aningaasat pappilissat ilaat ataaseq, suliami pisimasuni 2-4-mi pineqartut. Ersersinneqarpoq ilaatigut teknikkikkut upper-narsaatinit 16. marts 2020-meersumit Nationalt Kriminalteknisk Center ved Rigspolitiinit, taakku pappilissat sisamat peqquserluuteqarnikkut aningaasaasut, assigiittullu.

U siornatigut arlaleriarluni pineqaatissinneqarnikuuvoq ilaatigut iluarnaarniarluni pinerluuteqarneq pillugu, ikiaroomartut aanngajaarniutillu pillugit inatsimmik unioqqutitsineq aamma inummut ulorianaatilimmik pinerluuteqarneq, kingullermik Eqqartuussisoqarfiup Sermersuup eqqartuussutaanit 28. august 2019-imeersumit, tassani eqqartuunneqarpoq qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngorlugu ilaatigut nakuuserneq pillugu.

Pinerluttunik isumaginnittoqarfiup U-mut allakaanit 20. december 2019-imeersumit ersersinneqarpoq, ulloq 21. december 2019-imi misiligummik iperagaasussaasoq Holstebro-p Eqqartuussiviata eqqartuussutaanit 6. august 2017-imeersumit pineqaatissiissutaasimasut pillugit aamma Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaanit 28. august 2019-imeersumit. Misiligummik iperagaanissamut ilaatigut piumasaqaataavoq, iperagaanerminggaanniit piffisami ukiuni marlunni pinerluuteqaqqissanngitsaq.

U inuttut atukkani pillugit ilisimatitsivoq, mekaniikeritut ilinniarnini naammasserusullugu. Ukioq taanna Holstebro-miinnini nuannarisimavaa, tassani timersornermut atuarfimmiissimalluni mekaniikeritullu ilinniagaqarneq aallartissimallugu. Holstebro-mi qaammatini arfi-neq marlunni tekniskimik atuarfimmiissimavoq tamatumalu kingorna qaammatini sisamani Danmetal-imi ilinniartuusimalluni. Tamanna ajornakusoortilaarsimavaa, tulluttut pikko-rippallaannginnini pissutigalugu, kisianni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi inunik siunnersorti aamma pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi paarsisoq oqaloqatigisimavaa, tuluttoorneq fysikilu Majoriami ingerlassinnaagaa piginnaasani pitsa-nerulertinniarlugit.

Nassuiaatit

U nunatta eqqartuussisuuneqarfianut siullermik aalajangiisuuffiusumi nassuiaatigisimasamik annertigut assinganik nassuiaavoq.

U ilassuteqarluni nassuiaavoq, taakkua aningaasat pappilissat sisamat pissarsiarigamigit, suliami pisimasuni 2- 4-imi taaneqartut pillugit, misissorsimavai, tassaasimappullu 1000 koruunit pappilissat sisamat, taamaattorli pappilissat sukumiinerusumik misissorsimanngilai. Pappilissat qarlimmi kaasarfianut talerperlermut ikisimavai. Hashi tunireeramiuk, Nuuk center-iliarsimavoq. Aqaguaniugunarpoq, siornatigut Pisiffiusoq, massakkut Akikiusoq Faxe

Kondimik pisigami. Qarlimminingaanniit kavaajami kaasarfianut pappilissat sukumiinerusumik misissornagit nuussimavai. Pappilissani arlaanik immikkut ittumik maluginiagaganngilaq. Nalinginnaalluinnartutut ipput. Aatsaat paasisimavaa, pappilissat ilumoortuunnigitsut, tigusarineqarami.

Siornatigut Pisiffiusimasumi karsi akiliisarfiit ilaannit, aqquinersuaq 1 Nuummi, Video-kut immiussamik 18. januar 2020-meersumit nal. 22:22:59-imeersumit takutitsivigineqarpoq, U nassuiaavoq, video-kut immiussami ilaalluni, karsip akiliisarfiup saavani tullerriaartuni nikorfalluni. Taakkua 1.000 koruunit pappilissat pineqartut ilaat ataaseq assamminiitoq. Aningaasaq pappiliaq isiginnaarsimavaa, inussami ilaat ataaseq ajoqusersimammat, takorususmallugulu pappiliaq aataqarnersoq.

Video-kut immiussaq alla immiunneqarsimasoq 18. januar 2020-meersumit takutitsivigineqarpoq, karsimi akiliisarfiimmi allami, siornatigut Pisiffiusimasumi, aqquinersuaq 1 Nuummi nal. 22:23:16. Nassuiaavoq, nammiusoq, taakkunanga 1.000 koruuninik pappilissanik pineqartut ilaannik ataatsimik Faxe Kondi akilerlugu. Pappiliaq pertitersimavoq, pisiniartitsisumut tunniukkamiuk, aamma kaasarfimmioramiuk pertiteqqavoq. Pappiliaq qanoq pertitersimangersoq, eqqaamaqqissaanngilaa.

Nuuk Center Pisiffimmit video-kut immiussaq 21. januar 2020-meersumit nal. 13:28 takutitsivigineqarluni U-p uppernarsarpaa, karsip akiliisarfiup saavani nikorfalluni.

Pisimasoq 9-mut tunngatillugu U nassuiaavoq, aatsaat, pineqaatissinneqarsimasunut inisiisarfiimmiilereerluni, paasisimallugu, X4 tillinneq pillugu eqqartuussaasimasoq.

Tigummigallagaaneq

Unnerluutigineqartoq eqqartuussisuuneqarfiup suliamik suliaqarnerani tigummigallagaavoq.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

U eqqartuussivimmi hashimik 9,42 gramimik paarisqaarsimasutut tuniniaaqqiinissaq siunertaralugu aamma hashimik 0,18 gramimik nammineq atugassani pillugit eqqartuussasimavoq. Aamma marloriarluni nakuuserneq pillugu eqqartuussaanicuuvoq, taakkunanga ataaseq iliuuseqaqataasunik marlunnik peqateqarluni piliarineqarluni, ataasiarlunilu pinerluummit pissarsiamik atueqataasimasutut aamma ataasiarluni aserorterineq pillugu. Pisimasuni taakkunani pisuunermut apeqqut pillugu nunatta eqqartuussisuuneqarfianut suliareqqitassanngortinneqanngillat.

Suliami pisimasuni 2 – 4- aningaasat pappilissat sukumiinerusumik misissorneqarneranit ersarippoq, pappilissat salloqittaataasut, pappilissat isumannaarsuutinik nalinginnaasunik arlalinnik amigaateqarmata, taamatuttaarlu pappilissat qorsummik meqqilerneqarsimallutik oqaasertalerneqarsimallutillu ”LeftoverCurrency.com”.

Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata, U-p nassuiaataata illuartinnissaa qularutigingilaat, pappilissanik paarisarnermini, tassa ullut pingasut ingerlanerini pappilissat sukumiinerusumik misissorsimanginnerarneranut tunngatillugit, tassanilu pappilissat sisamariarluni akiliutitut atorsimallugit. Qaqutigoorpoq, pappilissat 1.000 koruunit akiliutitut atorneqartarneri, taamaattumillu ilimanangilaq U-p sukumiinerusumik misissorsimassanngikkai, pappilissat 1.000 koruunik ulloq 18. januar 2020-mi tigusani pillugit. U-p ilimagisimassagaa, aningaasat pappilissat salloquttaasut aamma taperserneqarput, tassa marloriarluni taakkunanga 1.000 koruuninik salloquttaatinik akiliisimagami sodavandimik pisinermi, taamaalilluni taakkua pappilissat salloquttaatit aningaasaviit annertoqatingajaanik utertoqarnermi pissarsilluni.

Tamatuma kingorna nunatta eqqartuussisuuneqarfia isumaqarpoq uppersarsineqartoq, U-p ilisimasimassagaa, taakkua 1.000 koruunit pappilissat sisamat peqquserluutaasimassasut, aamma suliami pisimasuni 2- 4-imi unnerluussissut malillugu annertussusilimmik pisuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissut aalajangerneqarpoq qaammatini qulini pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik. Nunatta eqqartuussisuuneqarfiata ingammik pingaarti-ppaat tunngavilersuutigineqartut, eqqartussivimmit allanneqarsimasut suliami pisimasumi 1-imi aamma 5 – 10-imut tunngasut, peqquserluutinik aningaasaliorneq imaannaanngitsumik pinerluttulerinermi inatsimmik unioqqutitsinertut isigineqarpoq, aamma U-p sisamariarluni aningaasat pappilissat peqquserluutit sisamariarluni piffinni assingiinngitsuni pingasuni atu- isimanera pillugu.

Taakku allannguutit taaneqartut ilanngullugit eqqartuussisuuneqarfiup eqqartuussut atuuttus- sanngortippaa.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttusanngortinneqarpoq allannguutit ilanngullugit, tassa U suliami pisimasuni 2-4 pisuutinneqartariaqarpoq, aamma pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsineq qaammatinut qulinut qaffanneqarpoq.

Suliamut aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

**

afsagt af Grønlands Landsret den 17. februar 2021 i ankesag

Sagl.nr. K 012/21

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1994

Advokat Finn Meinel

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 29. december 2020 (kredsrettens sagl.nr. SER-KS-1804-2020).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den tiltale, der er rejst for kredsretten og skærpelse af foranstaltningen. For så vidt angår erstatningskrav og konfiskation har anklagemyndigheden påstået stadfæstelse

T har påstået stadfæstelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Der har for landsretten været vist en af de pengesedler, der er omhandlet i sagens forhold 2 – 4. Det fremgår af blandt andet de tekniske erklæringer af 16. marts 2020 fra Nationalt Kriminalteknisk Center ved Rigspolitiet, at de 4 sedler er falske, og de er ens.

T er flere gange tidligere foranstaltet for blandt andet berigelseskriminalitet, overtrædelse af lovgivning om euforiserende stoffer og personfarlig kriminalitet, senest ved Sermersooq Kredsrets dom af 28. august 2019, hvor han blev idømt 4 måneders anstaltsanbringelse for blandt andet vold.

Det fremgår af Kriminalforsorgens brev af 20. december 2019 til T, at han den 21. december 2019 ville blive løsladt på prøve for de foranstaltninger, han er idømt ved Holstebro Rets dom af 6. august 2017 og Sermersooq Kredsrets dom af 28. august 2019. Prøveløsladelsen er blandt andet betinget af, at han ikke begår ny kriminalitet i en periode på 2 år fra løsladelsen.

T har oplyst om sine personlige forhold, at han vil gerne gøre sin mekaniker uddannelse færdig. Han var glad for det år han havde i Holstebro, hvor han gik på sportscollege og begyndte uddannelsen som mekaniker. I Holstebro gik han på teknisk skole i 7 måneder og var derefter 4 måneder i lære hos Danmetal. Det var lidt svært for ham, fordi han ikke var så god til engelsk, men han har talt med socialrådgiveren i anstalten og med anstaltsbetjentene om, at han kan tage engelsk og fysik på Majoriaq for at forbedre sine kundskaber.

Forklaringer

T har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at da han fik de 4 pengesedler, der er nævnt i sagens forhold 2 – 4, tjekkede han, at der var 4 1.000 kr. sedler, men han kiggede ikke nærmere på sedlerne. Han puttede sedlerne i højre bukselomme. Efter han havde solgt hashen, gik han i Nuuk center. Det var vist nok dagen efter, at han købte en Faxe Kondi i den tidligere Pisiffik, som nu er Akiki. Han flyttede sedlerne fra bukserne til jakkelommen uden at kigge nærmere på dem. Han lagde ikke mærke til noget særligt ved sedlerne. De virkede helt normale. Han fandt først ud af, at sedlerne var falske, da han blev anholdt.

Forevist en videooptagelse af 18. januar 2020 kl. 22:22:59 fra en af kasserne i den tidligere Pissifik, aqquinersuaq 1 i Nuuk, forklarede T, at han er med på videooptagelsen, og at han står i køen foran kassen. Han havde en af de omhandlede 1.000 kr. sedler i hånden. Han kiggede på pengesedlen, fordi han var kommet til skade med den ene af sine fingre, og han ville se, om der var kommet blod på sedlen.

Der blev forevist en anden videooptagelse af 18. januar 2020, fra en anden kasse, i den tidligere Pissifik, aqquinersuaq 1 i Nuuk kl. 22:23:16. Han forklarede, at det var ham, der betalte en Faxe Kondi med en af de omhandlede 1.000 kr. sedler. Sedlen var foldet, da han gav den til ekspedienten, og den var også foldet da den lå i hans lomme. Han huskede ikke præcist, hvordan sedlen var foldet.

Forevist videooptagelse af 21. januar 2020 kl. 13:28 fra Pisiffik i Nuuk Center bekræftede T, at han stod foran kassen på optagelsen.

Om forhold 9 forklarede T, at det var først efter, at han var blevet anbragt i anstalten, at han blev klar over, at X4 var dømt for indbrud.

Tilbageholdelse

Tiltalte har været tilbageholdt under landsrettens behandling af sagen.

Landsrettens begrundelse og resultat

T er i kredsretten dømt for besiddelse af 9,42 gram hash med henblik på videresalg og 0,18 gram hash til eget forbrug. Han er endvidere dømt for to tilfælde af vold, hvoraf det ene er begået i forening med 2 medgerningsmænd, et tilfælde af hæleri og et tilfælde af hærværk. Skyldsspørgsmålet i disse forhold er ikke anket til landsretten.

Ved nærmere eftersyn af pengesedlerne i sagens forhold 2 – 4 er det tydeligt, at sedlerne er falske, da sedlerne mangler flere af de almindelige sikkerhedselementer, ligesom sedlerne er påført et grønt mærke og teksten ”LeftoverCurrency.com”.

Landsretten finder, at det er ubetænkeligt at tilsidesætte Ts forklaring om, at han ikke har kigget nærmere på sedlerne i løbet de 3 dage, han var i besiddelse af disse sedler, og hvor han 4 gange brugte sedlerne som betalingsmiddel. Det er sjældent, at 1.000 kr. sedler anvendes som betalingsmiddel, og det er derfor usandsynligt, at T ikke har kigget nærmere på det forholdsvist store beløb, han modtog i 1.000 kr. sedler den 18. januar 2020. At T har formodet, at pengesedlerne var falske støttes desuden af, at han to gange betalte med de falske 1.000 kr. sedler for køb af en sodavand, hvorved han fik vekslet de falske sedler til et næsten tilsvarende stort beløb ægte kontanter.

Herefter anser landsretten det for bevist, at T har haft en formodning om, at de 4 styk 1.000 kr. sedler er falske, og at han i dette omfang er skyldig i den rejste tiltale i sagens forhold 2 – 4.

Foranstaltningen fastsættes til 10 måneders anstaltsanbringelse. Landsretten har navnlig lagt vægt på de grunde, der er anført af kredsretten vedrørende sagens forhold 1 og 5 – 10, at pengefalsk må anses for en grov overtrædelse af kriminalloven, og at T 4 gange har anvendt de falske pengesedler 3 forskellige steder.

Med de anførte ændringer stadfæster landsretten dommen

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes med de ændringer, at T også anses skyldig i sagens forhold 2-4, og at anstaltsanbringelsen forhøjes til 10 måneder.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Kirsten Thomassen

EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Eqqartuussisoqarfimmit Sermersuumit ulloq 29. december 2020

Eqqaartuussiviup no. 1804/2020
Politiit no. 5505-97221-00001-20

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U
cpr-nummer [...]1994-[...]

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 17. december 2020.

U makkuninnga unioqqutitsinermut unnerluutigineqarpoq:

1.

Ikiaroornartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. ikiaroornartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. bilag 1, liste A, nr. 1 - Hashimik tuniniaqqinniarlugu tigummiagarneq

18. januar 2020 unnukkut, Nuummi Kuussuarmi Grill og Pizzabarip eqqaani, tuniniaqqinniarlugu hashi 8 grammi amitsukujuunut tunisassanut arfineq-pingasunut agguarsimasoq tigummiaramiuk, taannalu unnerluutigineqartup inunnut kikkussusersineqanngitsunut 4.000 kr.-ilerlugu tunivaa.

2.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 60, imm. 2 - Aningaasaasaliorneq

18. januar 2020 nal. 22.23-p missaani Pisiffimmi, Nuummi Aqqusinersuaq 1, aningaasat, unnerluutigineqartup nalunngikkaluarlugu nalussanngik-kaluarluguluunniit peqquserluutaasut, atorramigit, unnerluutigineqartoq niuertarfimmi pappialamik peqquserluutaasumik 1.000 kr.-imik akiliigami.

3.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 60, imm. 2 - Aningaasaasaliorneq

19. januar 2020 nal. 01.00-ip aammalu 03.00-ip akornanni imerniartarfimmi Maximutimi, Nuummi

Aqqusinersuaq 6, aningaasat, unnerluutigineqartup nalunngikkaluarlugu ilimagissagaluarluguluunniit peqquserluutaasut, atoramigit, unnerluutigineqartoq barimi pappialanik peqquserluutaasunik marlunnik 1.000 kr.-inik akiliigami.

4.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 60, imm. 2 - Aningaasaasaliorneq

21. januar 2020 nal. 13.00-ip missaani Pisiffimmi, Nuummi Imaneq 1, aningaasat, unnerluutigineqartup nalunngikkaluarlugu nalussanngikkaluarluguluunniit peqquserluutaasut, atoramigit, unnerluutigineqartoq niuertarfimmi pappialamik peqquserluutaasunik 1.000 kr.-imik akiliigami.

5.

Ikiaroorntut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. ikiaroorntut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. bilag 1, liste A, nr. 1 - Hashimik tuniniaqqinniarlugu tigummiagarneq

Ullormi 3. marts 2020 nal. 1650-ip missaani Brugsenip saavani, Nuummi Aqqusinersuaq 2, pingasunik amitsukujuunik ikiaroorntumik 1,42 gramimik annertutigisumik aammalu 600 kr.-nik, hashimik 0,6 gram-imit mikinerunngitsumik tunisinermit iluanaarutaasimasunik, tigummiagarami.

6.

Ikiaroorntulerinermi inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. ikiaroorntut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. bilag A, nr. 1- hashimik tigummiagarneq

16. marts 2020 nal. 1216-ip missaani Brugsenip eqqaani, Nuummi Aqqusinersuaq 2, hashi 0,18 grammi nammineq atugassani tigummiaramiuk.

7.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

16. maj 2020 nal. 0714-ip missaani Kongevej nr. 11-p silataani, X1 niuatigut isimmikkamiuk, taamaalilluni seeqqua qissallatsillugu nunamullu uppisillugu, taamaalilluni seeqqatigut kanaavattigullu anniaateqalersillugu.

8.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 88 - nakuuserneq

21. maj 2020 nal. 0618-ip missaani Nuummi Noorlernut 18-imi kælderimi, X2 aammalu X3, imikkut unnerluutigineqartussat, isumaqatigereerlugit imaluunniit paaseqatigereerlugit peqatigalugit, I4 ikinnerpaamik arfinileriartumik anaaleramikku, unnerluutigineqartup assamminik ikutsiminillu I4 anaaleramiuk kingunin-ngualu I4 anaalernerqarnermi kinguneranik natermut uppimmat unnerluutigineqartut X2-p aammalu X3-p I4 timaatigut niaquatigullu anaalerlugulu isimmigarpaat, kinguninngualu X2-p X3-llu I4 arlaleriartumik anaalerpaat I4 nikuimmat inissiamiillu aniniarluni U-p ajattarniaraluaruaa, taamaalilluni I4 niaqqumigut arlalinnik ajoquserlugu.

9.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 111, imm. 1 - tillitanik atuineq

2020-mi julip qulingata aammalu 18-iata akornanni Nuummi Kongevejimi, tusarnaarutit tillitat mrk. "Boose" nalingi ilisimaneqangitsut X4-mit aammalu X5-mit 200 kr.-ilerlugit pisiarigamigit, kingornalu unnerluutigineqartup ateq "U" atorlugu Facebook aqqutigalugu 550 kr.-ilerlugit X6-mut tunillugit.

10.

Pinerluttulerinermik inatsimmi 113 - aserorterineq -

17. juli 2020 nal. 1630-p missaani inissiami HJ Rinksvej Blok [...]mi igalaaq aseroramiuk, taamaalilluni 2.249 kr.-it nalinginut innarliilluni.

Igalaaq iluarsartuunna pillugu taarsiivigineqarnissaq 2.249 kr.-inik annertussusilik Kommuneqarfik Sermersooq sinnerlugu piumasarine-qarpoq.

11. (udgået/atorunnaarpoq)

12.

Pinerluttulerinermik inatsimmi 88 - nakuuserneq

6. september 2020 nal. 05.45-p aammalu 06.00-ip akornanni Nuummi HJ Rinksvej blok 8-mi - 1.salip naqqatalu akornanni majuartarfeqarfimmi killermi, X7, immikkut unnerluutigineqartussa, peqatigalugu imaluunniit paaseqatigereerlugu I7 nakuuserfigigamikku, unnerluutigineqartup I7 toqqusasseqqallugu aalajangeqqagamiuk saniatigut X7-p I7 kiinaatigut arlaleriartumik anaaleraa, kinguninngualu unnerluutigineqartup I7 arlaleriarturnik anaaleraa I7-p inissiaq qimakkaa.

Piumasaqaatit

Unnerluussisusaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq

Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaatigut unnerluutigineqartoq unioqquitsinernut pinerluttulerinermi inatsimmi §§ 37, 88 aamma 113 eqqartuunneqarpoq qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasnut inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni ulloq 25. september 2019 aallarnerfigalugu.

Kalaallit Nunaanni Pinerluttunik Isumaginnittoqarfimmi aqutsisut aalajangersaaneratigut unnerluutigineqartoq ulloq 21. december 2019 misiligutaasumik iperagaavoq ukiunik marlunnik misiligaaffilikkamik aammalu ersarinnerusumik oqaatigineqartunik piumasaqaatitaliussaqaartoqarluni. Pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiinnissami ullut sinneruttut 49-uullutik.

Qulaani eqqartuussutaasut oqaatigineqartut aamma maannakkut unnerluussisusummi inatsisinik unioqquitsinerit pineqartut pillugit unnerluussisusaatitaasunit piumasaqaatigineqarpoq pinerluttulerinermi inatsimmi § 150 naapertorlugu piumasaqaatigineqarluni:

1. Ukiumi ataatsimi pineqaatissinneqarsimasnut inissiisarfimmiittussanngortitsinissaq.

Piffissami pineqartumi ilanngunneqarlutik pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiiffissat sinneruttut sulii pillagaassutaasimannigitsut.

2. ilassutitut akiligassiineq 900 kr.-nik pinerluttulerinermi inatsimmi § 127, imm. 2, malillugu (pisimasuni 1 + 5)
3. arsaarinnissutigineqassaaq 1,42 gram hash pinerluttulerinermi inatsimmi § 166, imm. 2, nr. 1 malillugu (pisimasoq 5)
4. arsaarinnissutigineqassaaq kr. 600,- pinerluttulerinermi inatsimmi § 166, imm. 1 malillugu (pisimasoq 5)
5. piunasaqaatigineqarpoq 2.249 kr. Kommuneqarfik Sermersooq sinnerlugu igalaamik iluaarsaanermut. (pisimasoq 10)

U pisimasuni 2-4, 8, 9 aamma 12 pisuunnginnerarpoq.

U piunasaqaateqarpoq eqqartuussiviup eqqartuussutaanik sakkukinnerpaamik.

Unnerluussisut Kommuneqarfik Sermersooq sinnerlugu piunasaqaateqarput U-p taarsiissutitut akilissagai 2.249 kr.-it.

U taarsiisussaataitanini akuerivaa aamma taarsiiffigeqqussutit annertussusiat akuerivaa.

Suliami paasissutissat

Nassuiaatit

Suliaq suliarineqartillugu U nassuiaateqarpoq, aamma ilisimannittut I1, I2, I3, I4, I5, I6, I7, I8 aamma I9 nassuiaateqarlutik.

Eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni nassuiaatigineqartut imatut issuarneqarput:

"U pisimasoq 1-mut ilaatigut nassuiaavoq, pisimasoq nassuerutigalugu. Naluvaa hashi kimut tuninerlugu. Nalinginnaasumik nuummi hashi grammimut 1.000 kr.eqartarpoq. Nammineq grammimut 800 kr.-ilerlugu pisisarpoq. Pisiffini ilisarimanngilaa. 1.000 kr.-inik sisamannarpoq. Inuk taanna tunumiuvoq unnerluutigineqartumit mikinerulaartoq, imaappoq 170 cm-iteriussaaq. Unnerluutigineqartumit inuk taanna kalaaleralunneruvoq. Inuup taassuma oqalunnera aamma tunumiopaluttumik nipearpoq. Inuk taanna aappaluttumik kavaajaqarpoq nasartalimmik. Unnerluutigineqartup inuup taassuma qarlii kamippaalu eqqaamanngilai. Unnerluutigineqartoq NC-mukartilluni inummit tassanga attavigineqarpoq, immaqa nalusimanngikkaa unnerluutigineqartoq hashimik tuniniaasartoq. Taanna 8 grammimik noqqaavoq unnerluutigineqartorlu 4.000 kr.-inalluni. Pappialat maluginianngilai, ingerlaannaq kaasarfimminut ikigamigit. Tuniniaaneq pivoq nal. 15-17 missaani.

Pisimasoq 2-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, 1.000 kr.-imik akiliisimalluni Pisiffimmi sodavandi ½ literi pizaralugu. Tamanna pivoq nammineq Maximutsiliartinnani. Allanik pappialaateqanngilaaq taamaallaat taakkua 1.000 kr.-it sisamat tamatuma nalaani kaasarfimmiuni. Tunuleriaartoqarunarpoq. Eqqaamanngilaa qanga aningaasat qaqinnerlugit, kisiannili isu-

maqarluni akiliinngilaarnermi qaqissimallugit. Pisiniartitsisoq qisuariaateqanngilaq ullugis-saaquinnarpaanilu. Utertulerneqarpoq 900 kr. aamma qassiunerpoq. Taakkua aningaasat Maximutsimut nassarpai.

Unnummi tamatumani Maximutsimiilluni aappassaa aningaasat qaqippai. Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq pisimasoq 3-mut, X1 aappakuni ilagisimallugu. X1 ikinngusisarpoq Sorsimik atilimmik. Imikkatik 1.000 kr.-imik akilerpai, imminut aappakuminullu Shakerit. 700 kr.-it ataallugt akeqarput. Pappialat kaasarfimmiiitiinnarpai. 1.000 kr.-it pingasut sania-tigut immaqa 700 kr.-iuteqarpoq. Eqqarsaatiginngilaa sooq 1.000 kr. atornerlugu. Maluginiagaaqanngilaq qanoq pappiala attuuallugu innersoq. Barimi sulisoq qisuariaateqanngilaq. Utertulerneqarpoq, eqqaamanngilaa qanoq annertutiginersoq. Unnuk aamma taanna imminut shots-inik pitsilluni 1.000 kr.-imik akileeqqippoq. Eqqaamanngilaa qassit, tallimat qulillu akornanniugunarpoq. Arlaleriarluni shots-inik pisivoq. Eqqaamanngilaa qanoq akeqarnerisut. Aamma 100 kr.-ialuit unnuk taanna Shaker-inik pisigami atorpai. Pasitsaatinngilaa pappialat salloqittaataaneri. Ilaasa naluvaat 1.000 kr.-inik pappialanik tigumiaqarnera.

Pisimasoq 4-mut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, ½ liter sodavandinut marlunnut 1.000 kr.-i akiliutigisimallugu. Allani aningaasaaateqanngilaq taamaallaat taanna 1.000 kr.-i. Taanna nunngutivaat. Tamatuma nalaani pappia immikkut maluginiagaaqarfiginngilaa. Pisiniartitsisoq nalinninnaasumik qisuariarunarpoq.

Pisimasuni 2-4 unnerluutigineqartoq aningaasaliornermut pisuunnginnerarpoq.

Pisimasoq 5-imut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, pisimasoq nassuerutigalugu. Amitsukujuut ataaseq 0,75 aamma 0,80 g-mik oqimaassuseqarput. Nikerarput amitsukujuuq tuniniagassaq qanq oqimaatsiginera. Amitsukujuup isigineratigut qanoq oqimaatsigipajaarnera takusinnaasarpaa. Amitsukujuuq 1 g-mimit oqinnerugaangat unneqqarilluni oqaatigisarpaa. Amitsukujuut mikinerit naqitaasarput anginerit taamaagatik. Kulumpaq amitsukujuorluunniit assigiippat – annertussusia 1 g missaaniittarluni.

Pisimasoq 6-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, hashiuteqarsimalluni, nalusimalluguli kaasarfimmiorsimallugu. Immaqa ullualunni puigoqqasimavaa. Nammineq hashimik pujortarpoq. Nalinginnaasumik puujaasamat amitsukujuup affaa innartinnani. Namminerlu isumaqarani pinngitsoorsinnaajunnaaqanani. Kiffaanngissuseqarallarami unnuit tamaasa pujortartarnikuuvoq. Misissuiffigineqartilluni politiit hashi nassarivaat.

Pisimasoq 7-mut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, unnerluussissummi oqaatigineqartutut pisimasoq pisimanerarlugu. Oqqapput. X1-llu unnerluutigineqartoq silaarulluni kamaffigisimavaa. Namminerlu X1 singerniatigut isimmippaa kanaavatiguunngitsoq. Aputeqarpoq pujallunilu. Eqqaamanngilaa kamippaat suut atorsimanerlugit. X1 allatut iliuuseqarfiginngilaa. Namminerlu oqarfigivaa suunngitsunik kamaateqaaqqunagu. Taavalu nammineq fiisterfimminniit ingerlalluni. Inuit arlaat sianerpoq – politiinuugunarpoq. Politiit ingerlaannapajaarlutik takkusimapput. X1 saneqqaminik tuppoq aamma kingornatigut seeqquni pisuutigisinnavaa. X1 aalakoortorujussuuvoq. Oqaaseqanngilaq anniarnarluni. As-sortuuteqqillutillu.

Pisimasoq 8-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, nalunngilaa I4 (I4) kinaanersoq. Pisimasoq eqqaamavaa, kisiannili nakuusersimanermut pinngitsuunerarluni. Aatsaat Maximutsimi marlussunnik imerput. Aleqaa I5 takkuppoq aalakoorkuni. Aleqaa imigassaannik pillerpoq imminnilu Noorlerni nangikkiaqqusilluni. Erngupput spilerlutillu. Aleqaalu oqarpoq ikinngutimi arlaata kortini tigusimagaa kode-alu nalunagu. Siullermik aleqaata qanoq iliuseqarfiginiarsimangilaa. Nalunaaquttap affaata qaangiunnerani unnerluutigineqartq pasillilerpaa kortiminik tigusisimanerarlugu. Taava unnerluutigineqartoq ikinngutaalu ingerlapput. I4, X3, X2 aamma X8 najuupput. X8 aleqaata atuaqatigivaa. Assortuussutigivaat aleqami kortia, ingerlatinnanilu kamaattoqanngilaq. Aleqani ingerlatinnani ajappaa, isornartorsiormani qanoq aningaasarsiortarnini pillugu. Aqaguaniugunarpoq politiinit aaneqarpoq pasineqarluni nakuusersimasutut. Naluvaa soq nammineq tikkuarneqarsimanerluni.

Pisimasoq 9-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, nassuerutigivaa X4-mit Bose tusarnaarutit akikinaarlugit 200 kr.-ilerlugit pisiarisimallugit. Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq tillitanik pisisimanermut. X4-p unnerluutigineqartoq sianerfigivaa oqaluttuullugulu tusarnaarutininik tuniniagaqarnerarluni. X4 oqaaseqanngilaq atornikuunersut atornikuunnginnernulluunniit, kisianni tusarnaarutit karsitaqarput. Akiliinermut uppersaatitaqanngillat. Takunikuuvai tusarnaarutit assingi facebookikkut 600-800 kr.-ilersinneqartartut. X4-p aningaasat atorfissaqartippai pujortarnissaminut. X4 oqaaseqanngilaq tusarnaarutit suminngaaneernersut, aamma unnerluutigineqartup apeqqutiginnilai. X4 nalunngilluarpaa. X9 (X9) aapparivaa. Unnerluutigineqartup X4 illoqarfimmi naapinnikuuvaa, sulerisarnersorlu nalullugu. X4 siusinnerusukkut imminninngaaniit pigisanik tuniniaasarnikuuvoq. X4 eqqartuussaaniikuuvoq iserterluni tillinniarnermut. Unnerluutigineqartup X4 pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi naapippaa, taanna septemberi tigusarineqarnikuusoq. Tusarnaarutit ledning-itaqarput. Inuk tuniniaaffigeqqitani kinaanersoq naluvaa. Ilumoorinnaavoq X6-mut 550 kr.-ilerlugit tunisimassagai, pisisup neqeroorneratigut. Pisisoq aallaqaammut annikinnerusumik neqerooruteqaraluarpoq, kisianni kaammattorneqarnermigut qaffaasimalluni. Unnerluutigineqartup pisisoq mobilpay-ikkut akiliimmat tunniuppai. Ledningitaqaraangamik nipaa kingulliusinnaasarpoq, aamma pinnguaatigalugit pitsaasuunatik. Naluvai qanoq nutaanngitsiginersut. Isumaqarlunilu tusarnaarutit nutaanerit bluetooth-itaqartut aamma tusarnaarutit ledning-itallit nutaannginnerusut. Tusarnaarutit nutaannginnerpaanngillat, kisiannili aamma nutaanerpaajunatik.

Pisimasoq 10-mut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, pisimasoq nassuerutigalugu. Aappakuata ilaatigut mobilia atisaalu tunniukkumannilai. Inissiarlu taassuma angajoqqaavisa inigivaat. Imernikuullutik aappakua angajoqqaaminut angerlarpoq, unnerluutigineqartullu mallippaa aningaasanik aallerniarluni. X1 tamaaniiginnarusuttoq unnerluutigineqartoq ingerlaqqikkusuppoq. Taava oqqatilerput, X1 iserpoq matulu parnaarlugu. Namminerlu kasuttorpoq, X1-lli ammarumangilaa. Mianersoqquvaalu igalaaq aserumallugu pigisani tiguniarlugit. Ikutsiminik igalaaq aserorpaa ajoquserlunilu. Inissiamut isinngilaq Sanaliarlunili. Tamatuma kingornatigut illoqarfiliarpoq neriartorluni. Nassuerutigivaa taarsiiffigeqqussut 2.249 kr.

Pisimasoq 12-imut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, pisimasoq eqqaamasaqarfigalugu, kisiannili pisuunnginnerarluni I7-p nakuuserfigisimaneranut. I9-miippat (I9) imerlutillu, taanna blok 8-m najugaqarpoq. Nuannisarput oqaloroorlutillu. I7 iseriataarpoq, I9-llu noqqaaffigivaa kamippani piissagai. I7-lu assortuilerpoq, iluusaarfigalugulu anisippaat. Minutsit tallimat qaangiummata I7 takkuteqqippoq isernialerlunilu matulu isimmittarlugu. I7 nuanniil-

liortitsilerpoq. I9-lu oqarpoq I7 mobiliminik filmiliornerarlugu, unnerluutigineqartullu noq-qaaffigivaa unitseqqullugu. Unnerluutigineqartup mobilia tiguniarsarigaluarppaa, kisiannili I7-mit qinngamigut kiitippoq saanertaa seqqulaartillugu aattorujussuuvorlu. Namminerlu I7 ataa-siarlugu imaluunniit marloriarlugu tilluppaa. Ataasiarlugu I7 alleruatigut eqqorpaa. I7-lu tunuarterpoq unnerluutigineqartup kasoriaraani. I7-p unnerluutigineqartoq kasoqqippaa unnerluutigineqartorlu uppiteriaraluarlugu, kisiannili nammineq uppilluni. Unnerluutigineqartoq perusuersartarfimmut anillappoq kiinnani erminniarlugu aanninilu unitsinniarlugu. Sofamut nallakarpoq sinilerlunilu. Aqaguani qinngamigut pullappoq isimigullu tilluusarluni. Naluvaa I7 qanoq pinersaq. Namminerlu aqaguani passussisarfimmippoq passunneqarlunilu. Siullermik immiaarartorpoq arfinilinnik. Sanamilu anniarnaveersaatnik iisartakkanik pivoq aamma aseruunnaveersaatit, immaqa pencilat. Ulliormut arfinillit eeqquneqarput ulluni 14-ini imeqqusaananilu. Siusinnerusukkut ukiut 5-6 qaangiupput qinngani napereernikuuvaa, kisiannili tamatumuuna napisimangilaq. X7 aamma inissiamiippoq I7-lu peersinniarigaluarlugu avissaartitsiniarsarlunilu, kisiannili I7 attornagu. Aamma I9 saninnguaniippoq taassuma I7 nilliaffigigaa. Unnerluutigineqartoq takusaqanngilaq I9-p I7 tigoneraa. Naluvaa I7-p oqarasuaataa susimanersaq, aamma taamanili I7 oqaluuteqqinnikuunngilaa. Aamma arnanik isersimasoqarpoq. X10 nalunngilaa, taassuma I9 ilagigaa, sinneri naluvai.

...

Pisimasoq 2 pillugu I1 ilaatigut nassuiaavoq, eqqaamasaqarluni peqquserlulluni aningaasaliorneq pillugu. Pisiniarfiit tamaasa ittuuffigivai. Sianerfigitippoq oqaluttuunneqarlunilu sodavandimik ataatsimik pisisoqarsimasoq pappialamik 1.000 kr.-mik salloqittaammik aki-liisoqarsimasoq. Tamanna paasineqarpoq karsi kisinneqarmat. Ullua eqqaamanngilaa. Isumaqarlunilu tamanna maroriarluni pisimasoq illoqarfiup qeqqani Pisiffimmi aamma Nuuk Centerimi ullup ataatsip missaanik akunneqartumik. Pisimasoq siulleq pimmat aqaguani messengerikkut ataatsimoorfimminni saqqummiuppaat peqquserlulluni aningaasaliat kaaviiialersimasut, tamanna arajutsinaveersarneqassasoq. Pisimasoq isumaluummissutigivaa. Videokkut immiussanik nassaarput, kisianni inuk taanna kinaanersaq naluvaa. Pappiala sulisumit misilittagaqarluartumit malugineqarsinnaavoq, kisianni taarseraaneeq annertoorujussuuvooq. Atuarsimangisaminik imaluunniit atsiorsimangisaminik apersorneqarnerminit nalunaarusiamik 21. januar 2020-meersumik issuaaffigineqarluni: ”Apersorneqartoq nassuiaavoq, illoqarfiup qeqqani Pisiffimmi sulisut 1.000 kr.-imik peqquserlulluni sanaamik tigusaqarsimasut. Nassuiaavoq pappialamik tigusisup takusinnaasimangikkaa pappiala peqquserluutaasoq, kisalu aamma matusisusup kingornatigut karsimi aningaasat ksikkamigit takusinnaasimangikkaa pappiala peqquserluutaasoq. Apersorneqartoq nassuiaavoq, tamatuma kingornatigut aningaaserivimmiit paasitinneqarsimallutik pappiala peqquserluutaasoq”, tassunga ilisimannittoq nassuiaavoq, taamatut politiinut nassuiaasimanerluni eqqaamasinnaanagu.

...

I2, pisimasoq 4-mut ilaatigut nassuiaavoq, Nuuk Centerimi karsimi service lederiulluni. Karsimi sulisut tamaasa akisussaaffigivai, isumagisaralugu sulisut naammattumik bon-inik peqarnissaat. Ullaakkut suliaratorpoq, qullersaqarfimmiillu X11-mit maili takkussimavoq aningaasanik peqquserluutinik kaaviiartoqartoq minersoqqusaallutillu. Ullut tamaasa nal. 9:30 ataatsimiittarput (tavlemøde). I1, tuniniaanermi pisortaq peqataavoq oqarlunilu, sissuissagaat aningaasat peqquserluutit. Tamatuma nalaani takkussimasut tamaasa kalerriapai, aamma suleqatitik nal. 10:30 takkuttut. Namminerlu karsimiinngilaq, pingajuat X12 nal. 11 takkummat. Immaqa nammineq ataani toqqarsivimmiissimassaaq. X12 paasitinneqarnikuunngilaq. Nalینگinnaavoq tamatuma nalaani ulapaarfiusarnera, inuit ullup-qeqqasiutissaminnik pisiniartarput, aammalu suleqatit siusinnerusukkut akkunnikut ullup-qeqqasiortutik. Karsit akornanni atas-

suteqaqatigiittoqarsinnaavoq, X12-ili ittuutuujuvoq. U takkupperoq sodavandi ataaseq pisialugu. Namminerlu X12-mit karsiliaqquneqarpoq, taanna pappialamik tigusisuuvoq. Oqarpoq pappiala eqqumiinnerarlugu, aamma malugisinnaavaat taanna attorlugu eqqumiitsoq. Pappiala attuallugu allaaneruvoq. Malunnarpoq pappiala eqqortoorsinngitsaq, aamma equnnerulluni. I1 aamma X11 attavigivai, videokkullu alapernaarsuutikkut U takuvaat. Isumaqarporlu pappiala 500 kr.-iusoq. Pappiala tiguvaat allaffimmullu ilillugu, taannalu politiinit aaneqarpoq. Takutitsivigineqarluni pisimasoq 4, ilanngussaq 7-2, mappi assit, assi 1b, ilisimannittup ilisarivaa pappialami allaqqasooq "LeftoverCurrency.com". Pappialap aappa takunikuuq tunniunneqarsimasoq, kisianni immaqqa mailimi assiutigivaa. Naluvataanna qanoq paasineqarsimanersoq. Ajornaquteqartinnigilaa pappialap peqquserluutaanerata takusinnaanera. Ingerlaannaq allannera malugivaa. X12 oqarpoq pappiala tigoqqammerlugu. X13 karsi 13-mi issiavoq allaffimmullu qaninnermi.

...

I3, pisimasoq 7 pillugu ilaatigut nassuiaavoq, Kongevej 11-mi nipiliortoqarpalunneranit itertiitaasimallutik. Arnat inuusuttut marluk blokkimut iseriartortut, kisiannili arnap aappaa angutinit pingasunit akornusersorneqarsimasoq. Arnarluni piniinnarmat angutit ilaata arsartartut periarternertut arpalersuutigaluni pisulluni tungaanukarpoq nuisisigut eqqorlugu. Singerniisa tungaasigut eqqorpaa, arnarlu niaqquni siulliutillugu uppippoq. Angutit qimappaa. Angutit taakkua pingasut ersigunnaarput politiit aggerpalulermata. Arnaq taanna minutsip ataatsip missaani innangaannarpoq, nikuinniaasaamillu nikuilluni tusiilluni qimagulluni. Ilisimannittut tusaasinnaanngilaa arnaq oqaaseqarnersoq. Ilisimannittup akuusut arlaannaalluunniit ilisarimannigilaa. Kiinaannik takusaqanngilaq, kisiannili taamaallaat atisat suut atorneraat politiinit oqaluttuarivai. Pinerliisup kavaajaata isikkua oqaluttuarivaa.

...

I4, pisimasoq 8-mut ilaatigut nassuiaavoq, nammineq I5-lu fiistertuniissimallutik imerlutillu. Kingornatigut illoqarfimmiippat taavalu angerlarlutik nangikkiarlutik. Unnerluutigineqartoq ikinngutaalu marluk aamma takkupperoq. Inuit pineqartut taakkua nammineq ilisarimannigilai. I5-lu oqarpoq U-p akiliutini tigummigaa, taanna pillugu oqqatilerlutik. Oqqannerat makitanerulerpoq. I5-p ingerlaqquvai. Torsuusamat aniartuutigaluni U aleqani annersippaa taanna nartermut uppisillugu. Eqqaamasanilu malillugit ilisimannittup nuiffigivai unitsinniarlugit. I5-p allallu akornannut pivoq. Isumaqanngilaq nammineq sioranarsaarluni, kisianni oqarfigivai ingerlaqqullugit. U-p ilisimannittoq annersalerpaa. Tamatumalu kingorna U-p ikinngutaasa marluk ilisimannittoq annersalerlugu, uppisillugu. Nalatillugu isimmagarpaat, nikueqqipporlu. Anisinniarpai aamma anisinniarsarivai annersarneqarluni namminerlu aamma akisararluni. Naluvaa nammineq kina eqqorsimanerlugu. Nilliaffigivaanni siorasaarluni illoqarfimmi aarlerinngitsuussanngitsaq. Ajattarlugit matukkut inisippai, matu matuaa parnaarlugulu. Piffissaq ingerlalaareermat politiinit sianerpoq. U-miit arlaleriarluni tilluarneqarpoq, eqqaamanngilaali qasseriarneraani. Eqqaamanngilaa U-p ikusimminneraani. Tilluusanippoq. Nammineq politiillu assiliippat. Niaqqumigut eqqorneqarpoq, aamma qingaa pullalluni.

Apersorneqarnerminit nalunaarusiamik 19. juni 2020-meersumik issuaaffigineqarpoq, taanna atuarsimannigilaa imaluunniit atsiorsimanagu, qupperneq 2, "A kamalerpoq makitasaalerlunilu, taamaamat I5-p A, B aamma C oqarfigivai najugaq qimassagaat. A aniartorluni piniinnarpoq I5-llu makitasaarnerulerluni, tassani mari tiguvaat torsuusallu nalaani taanna uppisillugu.", ilisimannittoq nassuiaavoq, nassuiaat ilisarnartoq.

Oqarasuaatikkut apersueqqinnermi nalunaarusiamik 9. oktober 2020-meersumik atsiorsi-manngisaminik issuaaffigineqarpoq, qupperneq 2, ”piffissap ilaani I5 A-miit ajanneqarpoq..”, ilisimannittoq nassuiaavoq politiinut taamatut nassuiaasimagunarlu.

I5-p arleriarluni oqarfigivai ingerlaqqullugit, aamma aniartorput.

I5 uppimmat nammineq akuleruppoq. Namminerlu misikkaluarpai eqqissisimasumik tungaanut ingerlalluni anisinniarlugit. U saarliuvoq ilaalu marluk U-p tunuaniillutik. Anisinniar-simavai marluk pingasuunneqarmata. Silataaniikkunik toqqissisimanarnerussammat.

Apersorneqarnerminik nalunaarusiamik 19. juni 2020 qupperneq 2-mik issuaaffigineqaqqil-luni ” A I5-p tungaanut periarmat nammineq akunnermuliuppoq A unitsinniarlugu. Siulequti-taqanngiivissumillu A-p apersorneqartoq kiinaatigut 6-12-inik ikinnerunngitsumik tilluarpaa.” tassunga ilisimannittoq oqarpoq, politiinut nassuiaatigisimasani eqqornerusisimassasoq, tas-sami nammineq pisimasoq puigorniarnikuugamiuk.

Maannakkut ilisimannittoq nassuiaalerpoq, I5 ajanneqartoq annersarneqanngitsorlu. Tassani ilisimannittoq akunnermuliuppoq silammullu aniffissiorlugit.

Tarnimikkut napparsunik suliaqartuugami sungiusimavaa inuit aniffissiortarneri.

Unnuk taanna imernikuuvoq. Aalakoopq, oqaraanni 1-miit 10-mut, taava 6-miilluni.

...

I5, pisimasoq 8-mut ilaatigut nassuiaavoq, unnuaq taanna nammineq inuuissior-nini nalliuttorsiuutaasimasoq. Kikkut tamarmik imersimasorujussuupput. Inuit aallaammattorujussuupput. Ilaqutariinneersuupput ajornartorsiorfiusumi nalinginnaasuunngitsimeersuullutik, aamma tul-luusimaarutissaavallaanngitsimik. Namminerlu aalakoortorujussuuvoq sammisarlu aalajanger-simasoq pillugu ”toortaaqqartoornikuulluni”. U Paamiuni ilinniagaqalernissaminut akueri-saanikuuvoq, tamannalu annassutigisinnaallugu. Namminerlu pakatsisimavoq periarfissani atunngimmagu. Ilaatigullu oqarfigalugu isumakkeerfigisinnaanagu nammineq erner-mi ileqqaagai tigusimammagit, alloriaqqikkusuganilu. Taamatut eqqartugassat tullii-nut ingerlaqqittarlutik pippit, U nukersulerpoq imminut sioranarsarluni. I4 tupattorujussuuvoq. I4 im-minut U-mullu akunnermuliuppoq. Oqaatsit atorlugit peqqarniisaartorujussuusinnaallutik. Qanoq ilerianngitsoq I4 natermi nalalerpoq, U I4-lu paalerlutik. Aamma U-p kammalaataasa ilaat parruteqataavoq. U-llu ajappaani seeqqumigullu tukkami taanna pullalerpoq. Taamaam-mat naatsorsuutigivaa tassani uppissimassalluni. I4-p U imminiit peersillugu ajappaa, U-llu aamma I4 utimut ajaqqillugu. Nilliaffigivai anissasut. U-p I4-llu paanerat naligiippasis-sorujussuuvoq.

Oqarasuaatikkut apersorneqarnermit nalunaarusiamik 13. august 2020-meersumik atsiorsi-manngisaminik issuaaffigineqarpoq, qupperneq 2, ”U-p apersorneqartoq oqalorjuuppaa, nu-anniitsunik oqaluttuullugu. Aamma U-p apersorneqartoq ajappaa, tamatumalu kinguneris-aanik apersorneqartoq seeqqumigut ippinniulerluni pullalermat, qaammatillu missaani taamaanera sivisutigaluni. I4 I-p tungaanukarpoq oqarlunilu: ” Arnanguna”. Imatut paasil-lugu, arnat ajattarneqarneq ajortut. Tullia pisoq tassa, U ikinngutinilu I4-p qaavaniilermata, apersorneqartup ikinngutaata atia eqqaamanngilaa. Apersorneqartup takuvaa U-p I4 minner-paamik pingasoriarlugu tilluaraa.”, tassunga apersorneqartoq nassuiaavoq ilumoorsimassasoq taamatut nassuiaasimanini.

Oqarasuaatikkut apersoqqinneqarnermini nalunaarusiamik 9. oktober 2020-meersumik issuaaffigineqarluni, qupperneq 2, Apersorneqartoq A-mut oqarpoq aneqqullugit anisinniarisarimallugillu. Tassunga atatillugu A-mik ajanneqarpoq upilluni seeqqumigullu annerluni”, ilisimannittoq nassuiaavoq, nammineq nilliaffigigamigit aneqqullugit anisimasut.

Apersuinermit tassanga nalunaarusiamit issuaaffigineqarpoq, ”C unitsitsiniaagaluarpo kiisalu anisitsiniaraluarluni, kisiannili nakuuserfigineqarpoq. A-p aamma B-p C annersarpaat, tilluarlugu kiisalu isimmigarlugu/tukkarlugu, tilluartermigerullu taanna nammineq saami tungaanut natermut uppippoq.” tassunga ilisimannittoq nassuiaavoq, oqarsimanani isimmittaaneramik, I4 isimmittarneqanngilaq. U-p I4 minnerpaamik pingasoriarlugu tilluarpaa, torsuusami amitsumi natermiitillutik. U-muna I4 annersarniarsarigaa, I4-llu U ajallugu peersillugu. I4 imminut illersorniarsarivoq.

...

I6, pisimasoq 9-mut ilaatigut nassuiaavoq, nalusimallugu tusarnaarutininik amigaateqarlutik. Nulia angummit messengerikkut allaffigineqarpoq, taassuma oqaatigivaa, Bluetooth-inik tusarnaarutininik pisisimagunarluni, taakkua aamma ledning-ilerlugit atorneqarsinnaapput. Tusarnaarutit ukiualunnik pisoqaassuseqarput, immaqa ukiut 1-2. Nuliata suliffini aqqudigalugu pii. Pooqarput siittartulimmik. Ilaqutariit atiat nuisimavoq pisisup tusarnaarutit mobiliminut atassuserniarsaritillugit. Iserterluni tillinniarneq pillugu asserpassuarnik facebookimut ikkussuinikuupput. Ilisimannittup eqqaamangilaa pisisup pisiffigisimasaata atia. Atia politiinut oqaluttuarinikuuvaa. Inuup taassuma tusarnaarutit 500 kr.-ilerlugit pisiarisimavai. Inuup taassuma pisisimasup taakkua nammineq nuliaminut utertinngikkunigit nuliata aanikuuvai. Pisisimasoq ajuusaartorujussuavoq tillitanik pisisimagami.

...

I7, pisimasoq 12-mut ilaatigut nassuiaavoq, suliama pineqartoq tassaasoq imminut blok 8, [...]mi nakuuserneq. Nammineq blok 8-mi [...]mi najugaqarpoq. Sanilia ateqarpoq I9, I9-mik taaguutilik. Nammineq ulloq naavillugu taxanik ingerlatsinikuuvooq. Messengerikkut ikinngutini allaqatigivaa isumaqatigiippullu nammineq pulaassalluni. Tamatuma kingornatigut Nasiffiliarpup, namminerlu angerlarluni. U naapippaa, taassumalu nr. [...]mut isersarpaa. Isersimasut ilassivai. U ilisimannittumiit miiterit marluk ungasitsigaluni issiavoq X7-lu ilisimannittup saannguani issialluni. X7-i oqarfigivaa angajua ilisarisisimanerarlugu, X7-llu kasunneqarluni. Naluvaa sooq. [...] qimappaa angerlarlunilu, tassanilu paasilerpaa mobilini tigumminagu. Taamaamat anaanami mobilia atorlugu nammineq mobiliminut sianerpoq [...]imullu uterluni. Tassani saassunneqaqqippoq, kisiannili saassunneqarnerminit tassanga eqqaamasqaqanngilaq. Eqqaamangilaa U imminut iliuuseqarnerneq, imaluunniit Sanamiissimanerluni, Sanamiinnini aamma sanamiit ingerlanneqarnini eqqaamangilaa.

Apersorneqarnerminit nalunaarusiamik 10. september 2020-meersumik issuaaffigineqarpoq – atuarsimangilaa atsiorsimanaguluunniit, qupperneq 2, ”apersorneqartoq tassangaaniit eqqaamasqaqarpallaanngilaq, taamaallaat U-mik atillip qungatsimigit tigummigaani 1. saalik-kullu gangikkut nutsulluni”, ilisimannittoq nassuiaavoq U-miit qungatsimigit tigummineqarsimalluni, kisiannili gangikkut nutsuarneqanngilaq.

Apersornermit nalunaarusiamit 2. oktober 2020-meersumik issuaaffigineqarluni – atsiorneqanngilaq – qupperneq 2, ”X7-p apersorneqartoq kiinaatigut tilluarpaa, aamma U annersaalerpoq. Apersorneqartup sukumiinerusumik nassuiarsinnaanngilaa qasseriarluni X7-mit U-miillu annersartinnerluni”, ilisimannittoq nassuiaavoq taamatut politiinut nassuiaanikuulluni. Aamma taamatut pisoqarpoq. Isini sequngertikkamigit takunngilaa kiap annersarneraani, qularinngilaali U-usoq nipit malillugit. X7 ataasiinnaanngitsumik annersaavoq. Inuit arfinillit najuupput, angutit tallimat arnarlu ataaseq. Tusaasinnaavaa U kamassarpaluttoq annersarlunilu. Eqqaamavaa natermi nalalluni isimmigarneqarlunilu. Naluvaa allat annersarsimasinnaaneraanni. Saassussinerup aappaanit eqqaamasaqanngilaq.

...

I8, pisimasoq 12-mut ilaatigut kalaallisut nassuiaavoq, iluamik ilisimarpiarnagu suliaq suna pineqarnersoq. U ilisarisimanngilaa. Unnuami anillappoq pujortariarluni. Blok 8-taanera uppernarsarpaa. Immaqa nal. 2-3 missaaniuvoq, taamaalinerani itertarpoq igalaarlu ammarlugu pujortariartarluni. Unnuami arlaleriarluni itertarpoq, nalunaaquttallu akunnerata ataatsip missaani eqqumasarpoq pujartarluni imaluunniit kaffisortarluni. Kingusinnerusimasinnaavoq, kisianni unnuaavoq, sila taartorujussuugami. 1. salimi matut pingajuanniit angut anillappoq kingornalu angutit marluk. Siulleq aalakuungaatsiarpoq imminut aqussinnaarpiarpasigani. Taakkua marluk aappa qaqortumik nasaqarpoq. Kavaajaq nasartalik. Angutip nassallip angut siulliusoq peersippaa, nipilu tusaasaa malillugu soorlu ungaluusanut aportunneqarpaluttoq. Soorlumi arnaaraluttoq saassunneqartoq, inuk taanna qataatsumik nipeqarami. Saassunneqartup atia naluvaa. Aappaa aperivoq kasoqqissanerlugu, qaqortumilli nasallip naammeerpaa, oqarporlu ingerlassallutik. Taanna inuk nakuusertuuvoq, qaqortumillu nasalik utaqqilluni. Pulaartuni aavaa, inuk taanna saassunneqartoq alakkartillugu, tassaniipporlu ambulancet takkunnissaata tungaanut.

Apersorneqarnermini nalunaarusiamik issuaaffigineqarpoq 6. september 2020-meersumik – atuarsimanngilaa atsiorsimanagulu – qupperneq 2, ” Kinguinngua apersorneqartup takuvaa inuk ataaseq majuartarfeqarfinniit anillattoq, tunumullu saariarluni suaartoq: ”annersaqqissavakkit?”, taavalu piffik qimappaa aneerasaartarfikkut”, ilisimannittoq nassuiaavoq, taamatut politiinut nassuiaanikuulluni, kisiannili eqqortoq imaappoq, inuup taassuma pineqartoq ilagisani aperivaa annersaqqissanerlugu.

...

I9, pisimasoq 12-mut ilaatigut nassuiaavoq, ikinngutini ilagalugit inimi imersimallutik. Tassanngaannaq I7 isersarneqarani tikilluaqquneqaranilu iniminut iseriataarsimavoq. I7 eqqissimavoq. I7 ilisimannittutup tungaanut ajorniarsarivoq peqqarniillunilu. I7 inissiami sanilimini ineqarpoq. I7-p tigummiarpai immiaaraq aamma mobili. I7 sofamut ingippoq. X7, U aamma ilisimannittoq allalu tamaaniipput. Ilisimannittup U noqqaaffigivaa I7 inissiamiit aniseqqullugu, taanna matumut qaninnerummat. U ineqatigivaa, taassumalu ilaannikkut ikiortarpaani aalakoortunik anisitsiniaraangami. U eqqissisimasumik I7 aneqquvaa. Ilisimannittoq kamaattumik takusaqanngilaq. I7 ingerlavoq, U-lu uterpoq ingillunilu. Minutsit 15-20-it qaangiummata I7 uterpoq. I7 inimut appakaappoq. Tamarmillu I7 oqarfigivaat ingerlassasoq. I7-li uninngaannarusuppoq. Ilisimannittup U noqqaaffigivaa I7 anisissagaa. Allanik inissiamiit inimiilluunniit inissiaq qimanneqarunannngilaq. I7-p X7 kamaakkunarpaa taannalu aamma U oqqateqatigalugit. Ilisimannittup naluvaa suna pineqarnersoq. U qinngamigit kiineqarpoq aanaartitsillunilu. Ikia sualuppaseqaaq. Ilisimannittup U pappialamik tunivaa taavaa uippa-

kajaarnini pissutigalugu silaarussimavoq. U oqarpoq I7-p kiisimagaani. Siullermik I7 ajoqsinngilaq. Ilisimannittup eqqaamanngilaa I7 inginnersoq aappasaanik takkukkami. Ilisimannittup eqqaamanngilaa taamaaniittut arlaat nikorfanersoq. I7 nal. 20-ip missaani siullermik iserpoq aamma nal. 21 imaluunniit 22-ip missaani aappasaanik iserluni. Unnuamiunngilaq..."

Uppernarsaatit

Kriminaltekniskemit nalunaarusiak 16. marts 2020-meersut (j.nr. 5505-97221-00001-20. 5505-97221-00002-20 og 5505-97221-00003-20) pineqartut tassaallutik pappialat 1.000 kr.-it misissorsimaneri pisimasuni 2-4, misissorneqqartullu tamarmik nalilerneqarsimapput peqquuserluutaasutut.

Takutinneqarput uppersaasiissutit assit videokkut alapernaarsuiffimminngaaneersut illoqarfiup qeqqani Pisiffimmiit (pisimasoq 2), Pub Maximut (pisimasoq 3) aamma Pisiffik Nuuk Center (pisimasoq 4).

Pisimasoq 5-mi ersersinneqarpoq hashi 1,42 g arsaarinnissut aamma uuttortarneqarnerani assilinerakiisalukosterapporti, tassani aamma ersersinneqarluni arsaarinnissutit 600 kr.-it agguarneqartut pappialat 200 kr.-it marluk aamma 100 kr.-it marluk.

Suliami pisimasoq 6-mi ersersinneqarpoq kosterapporti, mappi assit aamma eqqartuussivik avaqqullugu arsaarinninnermik nalunaarusiak, nassaarineqarsimasoq unnerluutigineqartumiit hashi 0,18 grammiusoq pillugu.

X1 ullormi 16. maj 2020 passussisarfirmmut saaffiginnissimavoq. Takuneqarsinnaasuni makkua nassaarineqarsimapput, nakorsap politiinut uppersaataani allattorneqarsimasut, ilaatigut:

"4) singernia saamerleq, pullappoq tilluusarneqarnani...."

I4 ullormi 21. maj 2020 passussisarfirmmut saaffiginnissimavoq. Takuneqarsinnaasuni makkua nassaarineqarsimapput, nakorsap politiinut uppersaataani allattorneqarsimasut, ilaatigut:

"Qaavata qeqqani amiilaterneq.
Qingaata qattunera equngasorujussuuvoq.
Aassimavoq nammineq unissimasumik.
Ersaani saarngi pullanneqarput
Siutai illuttut tilluusaqarput, siutaasa tunuatigut.
Qungatsimi saavata tungaani aappillerneqarpoq.

Qinga pullagunnaarpat innersuussutigineqarpoq nakorsamut inniminniissasoq qingaa napsimanersoq..."

Politiit ulloq 21. maj 2020 I4-mik assilisimasaat takutinneqarput.

Suliami pisimasoq 9-mi takutinneqarpoq assilisaq Facebookip messengeriatigut attavigiinneq pillugu unnerluutigineqartup aamma X6-p akornanni.

Takutinneqarpoq assi igalaaq aserorsimasoq pillugu kiisalukosterapporti iluarsarneranut akiligassaq 2.249 kr. suliami pisimasoq 10-mut tunngasoq.

17 ullormi 6. september 2020 passusisarfimmut saaffiginnissimavoq. Takuneqarsinnaasuni makkua nassaarineqarsimapput, nakorsap politiinut uppersaataani allatorneqarsimasut, ilaatigut:

- "1) Kiinaani tamarmi aak panernikoq.
- 2) Isai illuttut aamma qingaa pullapput.
- 3) Sigguisa qulliit iluatigut kilerneq annikitsoq.
- 4) Niaqqup utugguani talerpiata tungaani pullannerit arlallit.
- 5) Tununi tamaat amiilaterneqarpoq aamma nakasunnaamigut talerperlikkut

Paasissutissat inummut tunngasut

U arlaleriarluni siusinnerusukkut september 2013-imili pineqaatissinneqarnikuuvoq, ilaatigut immi-nut pisuuttorsarnermik pinerluuteqarnermut, tassunga ilaalluni ujajaaneq, nakuuserneq aamma Danmarkimi Kalaallillu Nunaanni aanngaajaarniutit pillugit inatsimmik unioqutitsinerit, kingulleq Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaa 28. August 2019-meersoq qaammatini sisamani pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmittussanngortinneqarneq. U misiligutaasumik ipera-gaavoq ulloq 21. december 2019 ukiunik marlunnik misiligaaffilikkamik, tassannga ukioq ataaseq pinerluttunik isumaginnittoqarfimmit nakkutigisaassalluni aamma ullut pillagaaffissat 49-t sinnerul-lutik.

U inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, 26-inik ukioqarpoq suliffeqanngilaq. Kingusinaartinnani atualeqqikkusuppoq. Mekanikeritut ilinnialerusuppoq. Sportscollege-nikuuvoq Holstebromi peqati-gitillugulu mekaneritut ilinniarni. Ukioq ataasingajak tassaniippoq. Tuluttut fysikkimilu piginnaa-nini qaffasarusuppai. Paamiuni ilinnialernissaminik itgusaanikuuvoq, kisiannili iperagaanermi ulloq 21. december 2019 inuuneq misigeqqaarusussimallugu. Pineqaatissinneqarsimasunut inis-sisarfimmi sulisut oqaloqatiginikuuvai ilinnialerusunnerminik. Oqarfigineqarnikuuvoq ilinniarnini nangissinnaagaa.

U tigusarineqarpoq ulloq 16. september 2020 kiffaanngissusiagaaqqallunilu Eqqartuussisoqarfik Sermersuup aalajangiigatigut 17. september 2020-imeersukkut, taannalu kingornatigut sivit-sorneqarsimavoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqquq pillugu

Pisimasoq 1 pillugu

Unnerluutigineqartoq pisimasumut pisuunerarpoq, nassuernalu ikorfartuiffigineqarluni unner-luutigineqartup nassuiaataanit pisullu sinnerinit. Taamaalilluni uppersaataani uppersaataani unnerluutigi-neqartoq pisuusoq unnerluutigineqaatigisani malillugu.

Pisimasut 2-4 pillugit

Unnerluutigineqartup nassuerutigivaa sisamariarluni 1.000 kr.-inik pappialanik akiliuteqartarsimal-luni. Uppersaasaaseernermi pinerluttulerinermi suliami eqqartuussutaasinnaasinaasumik naam-mattumik uppersaasaasiiffigineqanngilaq, unnerluutigineqartup ilisimasimagaa pappialat peqquser-luutitut sanaajunerinik. Tamatumunnga atatillugu eqqartuussisunit pingaartinneqarpoq unnerluutigi-neqartup nassuiaataa, pissutsit imaanneranni, pisimasup aappaani aningaasaq peqqusernikkut sa-naaq aatsaat aningaaserivimmi paasineqarsimavoq, unnerluutigineqartullu Maximutsimi pappiala-nik marlunnik atuisimanera, taamaattumillu unnerluutigineqartoq isumaqarfigineqarsinnaanngim-mat ilisimasimagaa aningaasat peqquserluutit kaaviiartinneqartut. Taamaattumik pisimasuni taak-kunani unnerluutigineqartoq pinngitsuutinneqarpoq.

Pisimasoq 5 pillugu

Unnerluutigineqartoq pisimasumi pisuunerarpoq, pisuunerarneralu ikorfartuiffigineqarluni unnerluutigineqartup nassuiaataanit saqqummersullu sinnerinit. Taamaattumik uppersarsineqarpoq unnerluutigineqartoq pisuusoq unnerluussissummi unnerluutigineqaatiminut.

Pisimasoq 6 pillugu

Unnerluutigineqartoq pisimasumi pisuunerarpoq, pisuunerarneralu ikorfartuiffigineqarluni unnerluutigineqartup nassuiaataanit saqqummersullu sinnerinit. Taamaattumik uppersarsineqarpoq unnerluutigineqartoq pisuusoq unnerluussissummi unnerluutigineqaatiminut.

Pisimasoq 7 pillugu

Unnerluutigineqartoq ilaannakortumik pisuunerarpoq. Ilaannakortumik pisuunerarnera unnerluutigineqartup nassuiaataanit ikorfartuiffigineqarpoq. Tamatuma saniatigut eqqartuussisunit pingaartineqarpoq ilisimannittut I3-p nassuiaataa, tamannalu ikorfartuiffigineqaroq nakorsap politinut uppersarsaataanit. Taamaattumik uppersarsineqarpoq U pisuusoq unnerluussissummi unnerluutigineqaatiminut.

Pisimasoq 8 pillugu

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq. Uppersarsaaseerernermi, tassani ilaatinneqarlutik I4-p aamma I5-p nassuiaataat, ikorferneqartut takuneqarsinnaasuni nassarineqartuni nakorsap politinut uppersarsaataani, eqqartuussisunit tunngavigineqarpoq, I4-p ullormi 21. maj 2020 nal. 06.20-ip missaani U, X2 aamma X3 inisiamenti Noorlernut [...] ungoorsimagai, tamatumalu kingunerisaanik kamaattoqalersimasoq, U-p I4 pingasunik ikinnerunngitsumik tillussimallugu, aamma I4 annersarneqarsimavoq aamma isimmigarneqarluni inunnit najuuttunit natermi nalatilluni, I4-p inuit taakkua pingasut anisillugit iluatsinnissaata tungaanut. Tamatumanerpiaq eqqartuussisut U pisuutippaat unioqqutitsinermut pinerluttulerinermi natsummi § 88-mi. Eqqartuussisut isumaqarfivaat I4-mik nakuusersimaneq inunnik anisitsinniarnanun nallersuunneqarsinnaanngitsaq.

Pisimasoq 9 pillugu

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq tillitanik pisisimanermi. Tusarnaarutinik pisinermi pisisut, tassunga ilanngullugu akigitinneqartoq tusarnaarutit suussusaannut qanorlu innerannut, kisalu tuniniaqqinnerani akigitinneqartoq pillugit, eqqartuussisut isumaqarput qularnaquteqanngitsumik uppersarsineqartoq, unnerluutigineqartoq pisuusoq tillitanik pisinermi unnerluussissummi unnerluutigineqaatimisut.

Pisimasoq 10 pillugu

Unnerluutigineqartoq pisimasumi pisuunerarpoq, pisuunerarneralu ikorfartuiffigineqarluni unnerluutigineqartup nassuiaataanit saqqummersullu sinnerinit. Taamaattumik uppersarsineqarpoq unnerluutigineqartoq pisuusoq unnerluussissummi unnerluutigineqaatiminut.

Pisimasoq 12 pillugu

Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq. Nassuiaatigineqartut unnerluutigineqartumit aamma ilisimannittumit imminnut assortuupput aammalu annertuumik nalorninermik ilaqarlutik. Naak nakorsat politinut uppersarsaataani uppersarsineqaraluartoq, I7 ullormi 6. september 2020 ullaa-ralaakkut ajoqusersimasoq, aamma tamanna ilisimannittup I8-p nassuiaataanun naapertuukkaluartoq, eqqartuussaassutigisinnaasaanik naammattumik uppersarsineqanngilaq unnerluussissummi oqaatigineqartoq. Taamaattumik unnerluutigineqartoq pisimasumi tamatumani pinngitsuutinneqarpoq.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisarnermi periusiuvoq pineqaatissiisarneq, pinerluttulerineri inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit, nakuusernermi aallaavittut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortitsisarneq, taavalu pinerluttulerineri inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit, tillitanik pisineri aamma pigisanik aseruineri aamma aanngaajaarniutit pillugit inatsimmik unioqqutitsineri pineqaatissiissut akiligassiinerusarluni.

Suliami matumani eqqartuussisut isumaqarput pineqaatissiissutissamik toqqaanermi pingaartumik pingaartinneqarmat, nakuusersimanerit isikkui aammalu unnerluutigineqartoq iperagaagallagaa-nermi kingorna ullormi 21. december 2019 sukkasuumik assingusumik pinerluuteqaqqissimammat.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq pinerluttulerineri inatsimmi § 146, aamma § 88, § 111, imm. 1 aamma § 113 naapertorlugit qaammatini arfineq marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortinneqarnermik.

Pineqaatissiineri ilaatinneqarput pineqaatissiissutit ullut sinnerut 49-t misiligutaasumik iperagaanermi ulloq 21. december 2019-imeersut, tak. Pinerluttulerineri inatsimmi § 150, imm. 1, unifiksiulleq.

U-p aamma akilissavai 900 kr.-it, tak. Pinerluttulerineri inatsimmi § 127, imm. 2, tak. Aanngaa-jaarniutit pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. Aanngaajaarniutit pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. ilanngussaq 1, liste A, nr. 1.

Eqqartuussisut ilassutitut akiligassiinermi pingaartippaat, U pinerluuteqarnermigut pisuutinneqarmat suliani pisimasuni 1 aamma 5-mi, imminut pisuttoriaraluarnerni.

Arsaarinninnissamut piumasaqaatigineqartoq eqqartuussisunit malinneqarpoq, tak. Pinerluttulerineri inatsimmi § 166, imm. 1 aamma imm. 2, nr. 1.

Ataani aalajangerneqartutut taarsiiffigeqqussut eqqartuussisunit malinneqarpoq. Eqqartuussisunit pingaartinneqarluni U-mit piumasaqaatip akuersarneqarnera.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:

U eqqartuunneqarpoq qaammatini arfineq marlunni pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfirmiittussanngortinneqarluni.

U-p ilassutitut akiligassiissut 900 kr. akilissavaa.

U-mit arsaarinnissutigineqarput 1,42 g hash aamma 600 kr.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

U-p ullut 14-it qaangiutsinnagit akilissavai 2.249 kr.-it Kommuneqarfik Sermersuumut.

DOM

afsagt af Sermersooq Kredsret den 29. december 2020

Rettens nr. 1804/2020

Politiets nr. 5505-97221-00001-20

Anklagemyndigheden

mod

T

cpr-nummer [...]1994-[...]

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 17. december 2020.

T er tiltalt for overtrædelse af

1.

5505-98610-00021-20

Lov om euforiserende stoffer § 3, if. § 1, if. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, if. § 2,

if. bilag 1, liste A, nr. 1 - Besiddelse af hash med henblik på videresalg

ved den 18. januar 2020 om aftenen, på gaden omkring Grill og Pizza på Kuussuaq i Nuuk, med henblik på videresalg, at have været i besiddelse af ikke under 8 gram hash fordelt på 8 salgstænger, hvilke tiltalte solgte til ukendt person for 4.000 kr.

Ikiaroorartut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. ikiaroorartut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. bilag 1, liste A, nr. 1 - Hashimik tuniniaqqinniartut tigungmiarneq

18. januar 2020 unnukket, Nuummi Kuussuarmi Grill og Pizzabarip eqqaani, tuniniaqqinniartut hashi 8 grammi amitsukujuunut tunisassanut arfineq-pingasunut agguarsimasooq tigungmiarumiuk, taannalu unnerluu-tigineqartup inunnut kikkussusersineqanngitsunut 4.000 kr.-ilerlugu tunivaa.

2.

5505-97221-00002-20

Kriminallovens § 60, stk. 2 - Pengefalsk

ved den 18. januar 2020 ca. kl. 22.25 i forretningen Pisiffik på adressen Aqqusinersuaq 1 i Nuuk at have udgivet penge, som tiltalte vidste eller formodede var falske, idet tiltalte betalte med en falsk 1.000 kroneseddel i butikken.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 60, imm. 2 - Aningaasaasaliorneq

18. januar 2020 nal. 22.23-p rniissaani Pisiffimmi, Nuummi Aqqusinersuaq 1, aningaasat, unner-

luutigineqartup nalunngikkaluarlugu nalussanngik-kaluarluguluunniit peqquserluutaasut, atoramigit, unnerluutigineqartoq niuertarfimmi pappialamik peqquserluutaasumik 1.000 kr.-imik akiliigami.

3.

5505-9722 1-0000 1-20

Kriminallovens § 60, stk. 2 - Pengefalsk

ved den 19. januar 2020 i tidsrummet mellem ca. kl. 01.00 og 03.00 på værtshuset Maximut på adressen Aqqusinersuaq 6 i Nuuk, at have udgivet penge, som tiltalte vidste eller formodede var falske, idet tiltalte betalte med to falske 1.000 kronersedler i baren.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 60, imm. 2 - Aningaasaasaliorneq

19. januar 2020 nal. 01.00-ip aammalu 03.00-ip akornanni imerniartarfimmi Maximutimi, Nuummi Aqqusinersuaq 6, aningaasat, unnerluutigineqartup nalunngikkaluarlugu ilimagissagaluarluguluunniit peqquserluutaasut, atoramigit, unnerluutigineqartoq barimi pappialamik peqquserluutaasunik marlunnik 1.000 kr.-inik akiliigami.

4.

5505-97221-00003-20

Kriminallovens § 60, stk. 2 - Pengefalsk

ved den 21. januar 2020 ca. kl. 13.00 i forretningen Pisiffik på adressen Imaneq 1 i Nuuk, at have udgivet penge, som tiltalte vidste eller formodede var falske, idet tiltalte betalte med en falsk 1.000 kroneseddelt i butikken.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 60, imm. 2 - Aningaasaasaliorneq

21. januar 2020 nal. 13.00-ip missaani Pisiffimmi, Nuummi Imaneq 1, aningaasat, unnerluutigineqartup nalunngikkaluarlugu nalussanngik-kaluarluguluunniit peqquserluutaasut, atoramigit, unnerluutigineqartoq niuertarfimmi pappialamik peqquserluutaasumik 1.000 kr.-imik akiliigami.

5.

5505-98610-00059-20

Lov om euforiserende stoffer § 3, if. § 1, if. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, if. § 2, if. bilag 1, liste A, nr. 1 - besiddelse af hash med henblik på videresalg

ved den 3. marts 2020 ca. kl. 16.50 foran brugsen, Aqqusinersuaq 2 i Nuuk, at have været i besiddelse af 3 salgsstænger hash på i alt 1,42 gram med henblik på videresalg og kr. 600,- der stammede fra salg af ikke mindre end 0,6 gram hash.

Ikiaroorntut pillugit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. ikiaroorntut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. bilag 1, liste A, nr. 1 - Hashimik tuniniaqqinniarlugu tigummiagarneq

Ullormi 3. marts 2020 nal. 1650-ip missaani Brugsenip saavani, Nuummi Aqqusinersuaq 2, pingasunik amitsukujuunik ikiaroorntumik 1,42 gramimik annertutigisumik aammalu 600 kr.-nik,

hashimik 0,6 gram-
imit mikinerunngitsunik tunisinermit iluanaarutaasimasunik, tigummi-qarami.

6.

5505-98610-00069-20

Lov om euforiserende stoffer § 3, if. § 1, if. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, if. § 2, if. bilag 1, liste A, nr. 1 - besiddelse af hash

ved den 16. marts 2020 ca. kl. 12.15 på adressen ved Brugsen, Aqqusinersuaq 2 i Nuuk, at have været i besiddelse af 0,18 gram hash til eget forbrug.

Ikiaroorntulerinermit inatsimmi § 3, tak. § 1, tak. ikiaroorntut pillugit nalunaarummi § 27, imm. 1, tak. § 2, tak. bilag A, nr. 1- hashimik tigummiqarneq

16. marts 2020 nal. 1216-ip missaani Brugsenip eqqaani, Nuummi Aqqusinersuaq 2, hashi 0,18 grammi nammineq atugassani tigummiaramiuk.

7.

5505-97431-00442-20

Kriminallovens § 88 - vold

ved den 16. maj 2020 ca. kl. 07.15 uden for adressen Kongevejen [...] i Nuuk, at have sparket X1 på benet, hvilket medførte at X1 vred om på knæet og faldt til jorden, alt hvorved X1 fik smerter på knæ og skinneben til følge.

Pinerluttulerinermit inatsimmi § 88 - nakuuserneq

16. maj 2020 nal. 0714-ip rmissaani Kongevej nr. [...] -p silataani, X1 niuatigut isimmikkamiuk, taamaalilluni seeqqua qissallatsillugu nunamullu uppisillugu, taamaalilluni seeqqatigut kanaavati-gullu anniaa-teqalersillugu.

8.

5505-97431-00466-20

Kriminallovens § 88 - vold

ved den 21. maj 2020 ca. kl. 06.20 på adressen Noorlernut [...] i Nuuk, i forening efter forudgående aftale eller fælles forståelse med X2 og X3, hvis sager behandles særskilt, at have slået V4 ikke under seks gange, idet tiltalte med sine hænder og albue slog V4, hvorefter V4 faldt om på gulvet som følge af slagene, hvorefter tiltalte, X2 og X3 slog og sparkede V4 flere gange på kroppen og hovedet, hvorefter X2 og X3 slog V4 flere gange, idet V4 rejste sig op og forsøgte at skubbe T ud af lejligheden, alt hvorved V4 fik flere skader i hovedregionen til følge.

Pinerluttulerinermit inatsimmi § 88 - nakuuserneq

21. maj 2020 nal. 0618-ip missaani Nuummi Noorlernut [...] -imi kælderimi, X2 aammalu X3, imikkut unnerluutigineqartus-sat, isumaqatigereerlugit imaluunniit paaseqatigereerlugit peqatigalugit, I4 ikinnerpaamik arfinilerartumik anaaleramikku, unnerluu-tigineqartup assamminik ikut-siminillu I4 anaaleramiuk kinguninngualu I4 anaalerneqarnermi kinguneranik natermut uppimmat unnerluutigineqartut X2-p aammalu X3-p I4 timaatigut niaquatigullu anaalerlugulu isimmigarpaat,

kinguninngualu X2-p X3-llu I4 arlaleriartumik anaalerpaat I4 nikuimmat inissia-miillu aniniarluni U ajattarniaraluaraa, taamaalilluni I4 niaqqumigut arlalinnik ajoquserlugu.

9.

5505-9753 1-000 10-20

Kriminallovens § 111, stk. 1 - hæleri

ved i tidsrummet mellem den 10. juli 2020 og 18. juli 2020 på Kongevejen i Nuuk for 200 kr. af X4 og X5, hvis sager behandles særskilt, at have købt et sæt stjålne høretelefoner af mærket "Boose" til en ukendt værdi, hvorefter tiltalte under navnet "U" solgte høretelefonerne videre for 550 kr. til X6 på Facebook.

Pinerluttulerinermik inatsimmi § 111, imm. 1 - tillitanik atuineq

2020-mi julip qulingata aammalu 18-iata akornanni Nuummi Kongevejimi, tusarnaarutit tillitat mrk. "Boose" nalingi ilisimaneqangitsut X4-mit aammalu X5-mit 200 kr.-ilerlugit pisiarigamigit, kingornalu unnerluutigineqartup ateq "U" atorlugu Facebook aqutigalugu 550 kr.-ilerlugit X6-mut tunillugit.

10.

5505-97703-00075-20

Kriminallovens 113 - tingsbeskadigelse

ved den 17. juli 2020 ca. kl. 16.30 på adressen HJ Rinksvej Blok 7, -[...] i Nuuk at have knust en rude, hvorved der skete skade for 2.249 kr.

Der nedlægges påstand på 2.249 kr. for reparation af rude på vegne af Kommuneqarfik Sermersooq.

Pinerluttulerinermik inatsimmi 113 - aserorterineq

17. juli 2020 nal. 1630-p missaani inissiami HJ Rinksvej Blok 7-[...]mi igalaaq aseroramiuk, taamaalilluni 2.249 kr.-it nalinginut innarliilluni.

Igalaap iluarsartuunnaera pillugu taarsiivigineqarnissaq 2.249 kr.-inik annertussusilik Kommuneqarfik Sermersooq sinnerlugu piumasarine-qarpoq.

11. (udgået/atorunnaarpoq)

5505-97648-00007-20

12.

5505-97431-00876-20

Kriminallovens § 88 - vold

ved den 6. september 2020 mellem kl. 05.45 og 06.00 på adressen HJ Rinksvej blok 8 i Nuuk -

vestlig opgang mellem 1. sal og stuen, i forening eller efter fælles forståelse med X7, hvis sag behandles særskilt, at have udsat V7 for vold, idet tiltalte fastholdt V7 i et halsgreb, alt imens X7 slog V7 i ansigtet flere gange, hvorefter tiltalte slog V7 flere gange idet V7 forlod lejligheden.

Pinerluttulerinermik inatsimmi 88 - nakuuserneq

6. september 2020 nal. 05.45-p aammalu 06.00-ip akornanni Nuummi HJ Rinksvej blok 8-mi - 1.salip naqqatalu akornanni majuartarfeqarfimmi killermi, X7, immikkut unnerluutigineqartussaq, peqatigalugu imaluunniit paaseqatigereerlugu I7 nakuuserfigigamikku, unnerluutigineqartup I7 toq-qusasseqqallugu aalajangeqqagamiuk saniatigut X7-p I7 kiinaatigut arlaleriartumik anaaleraa, kinguninngualu unnerluutigineqartup I7 arlaleriarturnik anaalerpaa I7-p inissiaq qimakkaa.

Påstande

Anklagemyndigheden påstår følgende foranstaltninger idømt:

Unnerluussisussaataasut piumasaraat makkuninnga pineqaatissiisoqassasoq:

Ved Sermersooq Kredsrets dom af 28. august 2019 er tiltalte for overtrædelse af kriminallovens §§ 37, 88 og 113 idømt anbringelse i anstalt i 4 måneder regnet fra den 25. september 2019

Ved ledelsen af Kriminalforsorgen i Grønlands resolution af 20. december 2019 er tiltalte den 21. december 2019 prøveløsladt med en prøvetid på 2 år og i øvrigt på nærmere angivne vilkår. Den resterende anstaltstid udgør 49 dage.

For de ved foranstående dorn pådømte og de af nærværende anklageskrift omfattende lovovertrædelser nedlægger anklagemyndigheden i henhold til kriminallovens § 150, stk. 1, påstand om:

1. Anbringelse i anstalt i 1 år

Denne periode omfatter tillige den resterende anstaltstid men ikke den udstående anstaltstid.

2. tillægsbøde på 900 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2, (forhold 1 + 5)

3. konfiskation af 1,42 gram hash i medfør af kriminallovens § 166, stk. 2, nr. 1 (forhold 5)

4. konfiskation af kr. 600,- i medfør af kriminallovens § 166, stk. 1 (forhold 5)

5. Der nedlægges påstand på 2.249 kr. for reparation af rude på vegne af Kommuneqarfik Sermersooq. (forhold 10)

T har nægtet sig skyldig i forhold 2-4, 8, 9 og 12.

T har fremsat påstand om rettens mildeste dom.

Anklagemyndigheden har på vegne Kommuneqarfik Sermersooq påstået, at T skal betale 2.249 kr. i erstatning

T har erkendt erstatningspligten og erstatningskravets størrelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaring af T, og vidneforklaring af V1, V2, V3, V4, V5, V6, V7, V8 og V9.

Forklaringerne er refereret i retsbogen således:

"T forklarede blandt andet om forhold 1, at han erkender forholdet. Han ved ikke, hvem han solgte hashen til. 1 gram hash koster normalt 1.000 kr. i Nuuk. Han køber til 800 kr. pr. gram. Han kender ikke personen, han har købt af. Han fik fire 1.000 kr. sedler. Personen var østgrønlander og lidt mindre end tiltalte, dvs. 170 cm. Personen lignede lidt mere en grønlander end tiltalte. Personens tale var også mere syngende og med østgrønlandsk accent. Personen havde en rød jakke med hætte på. Tiltalte husker ikke personens bukser og sko. Tiltalte var på vej til NC og blev kontaktet af personen, der måske vidste, at tiltalte solgte hash. Personen bad om at købe 8 gram hash og tiltalte fik 4.000 kr. herfor. Han lagde ikke mærke til sedlerne, men lagde dem bare i lommen med det samme. Salget skete omkring kl. 15-17.

Om forhold 2 forklarede tiltalte, at han betalte med en 1.000 kr. seddel i Pisiffik for en enkelt ½ l sodavand. Det skete før, han var til Maximut. Han havde ikke andre sedler end de fire 1.000 kr. sedler i lommen på det tidspunkt. Der var vist kø. Han husker ikke, hvornår han tog pengene op, men tror, at han tog sedlen op lige da, han skulle betale. Ekspedienten reagerede ikke, men ønskede bare god dag. Han fik 900-et-eller-andet kr. tilbage i byttepenge. Disse penge havde han med på Maximut.

Samme aften på Maximut havde han fat i pengene anden gang. Tiltalte forklarede om forhold 3, at han var der sammen med X1, der er hans exkæreste. X1 var der sammen med en veninde, der hedder X9. Han betalte med en 1.000 kr. seddel for drikkevarer, Shaker til sig selv og sin exkæreste. Det kostede mindre end 700 kr. Han havde sedlerne frit i lommen. Han havde måske 700 kr. ud over de tre 1.000 kr. sedler. Han tænkte ikke over, hvorfor han brugte 1.000 kr. sedlen. Han lagde ikke mærke til, hvordan 1.000 kr. sedlen følte. Bartenderen reagerede ikke. Han fik byttepenge retur, men husker ikke, hvor meget. Han betalte med endnu en 1.000 kr. seddel samme aften for shots til sig selv. Han husker ikke, hvor mange, nok mellem 5 og 10. Han købte shots ad flere omgange. Han husker ikke, hvad det kostede. Han brugte også et par 100 kr. til at betale med samme aften for Shaker. Han havde ikke mistanke til, at sedlerne kunne være falske. De andre vidste ikke, at han havde 1.000 kr. sedler på sig.

Tiltalte forklarede om forhold 4 blandt andet, at han betalte med en 1.000 kr. seddel for en eller to ½ l sodavand. Han havde ikke andre penge end den pågældende 1.000 kr. seddel. Det var den sidste. Han bemærkede ikke noget specielt omkring sedlen på det tidspunkt. Ekspedienten reagerede vist normalt.

Tiltalte nægter sig skyldig i pengefalsk i forhold 2-4.

Om forhold 5 forklarede tiltalte blandt andet, at han erkender forholdet. Stængerne vejede mellem 0,75 og 0,80 g pr. stk. Det skifter, hvor meget en salgstang vejer. Han kan se på stængens størrelse, hvor meget den omtrent vejer. Han siger ærligt, hvis en stang vejer mindre end 1 g. De mindre stænger var pressede, men de større var ikke. En klump eller en stang dækker over det samme – en mængdeangivelse på ca. 1 g.

Tiltalte forklarede om forhold 6, at det er rigtigt, at han havde hash, men han vidste ikke, at han havde det i lommen. Han har nok glemt det et par dage. Han ryger selv hash. Normalt en

halv stang på en flaske, før han skal i seng. Han mener ikke, at han er afhængig. Han røg hver aften, da han var på fri fod. Han blev visiteret, og politiet fandt hashen.

Om forhold 7 forklarede tiltalte blandt andet, at episoden skete som beskrevet i anklageskriftet. De skændtes. X1 gik næsten amok på tiltalte. Han sparkede X1 på anklen og ikke på skinnebenet. Der var sne, og det var glat. Han husker ikke, hvilket fodtøj, han havde på. Han gjorde ikke andet ved X1. Han sagde, at hun skulle lade være med at være så sur over ingenting. Han gik herefter tilbage til festen, de var til. Der var en person, der ringede – formentlig til politiet. Politiet kom nærmest med det samme. X1 landede sidelæns og kunne støtte på knæet og gå bagefter. X1 var meget fuld. Hun sagde ikke noget om, at hun havde ondt. De diskuterede videre.

Tiltalte forklarede om forhold 8 blandt andet, at han ved, hvem V4 (V4) er. Han kan huske episoden, men nægter sig skyldig i vold. De var først på Maximut, hvor de drak et par stykker. Hans storesøster, V5, kom og var fuld. Storesøsteren gav drikkevarer og ville holde efterfest hjemme hos sig selv på Noorlernut. De drak og spillede drukspil. Hans storesøster sagde, at en af hendes venner havde taget hendes kort og kendte koden. Storesøsteren ville først ikke gøre noget ved det. Efter en halv times tid beskyldte hun tiltalte for at have taget kortet. Derefter gik tiltalte og hans venner. V4, X3, X2 og X8 var også til stede. X8 er hans søsters skolekammerat. De diskuterede meget om søsterens kort, før han gik, men der var ingen slåskamp. Han skubbede lidt til sin søster, inden han gik ud, fordi hun var kritisk over for den måde, han tjener penge på. Han mener, at han blev hentet af politiet dagen efter og sigtet for vold. Han aner ikke, hvorfor nogen har peget på ham.

Om forhold 9 forklarede tiltalte, at han erkender at have købt høretelefonerne, mrk. Bose billigt for 200 kr. af X4. Tiltalte nægter sig skyldig i hæleri. X4 ringede til tiltalte og fortalte, at han havde høretelefonerne til salg. X4 sagde ikke, om de var brugt eller ej, men de var i en kasse til høretelefoner. Der var ikke kvittering med. Han har set tilsvarende høretelefoner solgt på Facebook for mellem 600-800 kr. X4 skulle bruge penge til at ryge. X4 sagde ikke, hvor han havde høretelefonerne fra, og tiltalte spurgte ikke. Han kender X4 godt. Han er kæreste med X9 (X9). Tiltalte har mødt X4 i byen men kender ikke til hans gøren og laden. X4 har tidligere solgt ting hjemme fra sig selv. X4 har været dømt for indbrud. Tiltalte mødte X4 på anstalten efter, at han var blevet anholdt i september. Høretelefonerne var med ledning. Han kender ikke personen, som han solgte dem videre til. Det kan godt passe, at han har solgt til X6 for 550 kr., som køberen bød. Køberen bød først lidt lavere, men forhøjede sit bud efter opfordring. Tiltalte afleverede høretelefonerne til køberen, der betalte med mobilepay. Når der er ledning, er der nogle gange forsinkelse på lyden, og det er ikke godt at spille med. Han vidste ikke, hvor gamle de var. Han mener, at nyere høretelefoner har bluetooth og høretelefoner med ledning er ældre. Høretelefonerne var ikke ældste, men heller ikke nyeste model.

Tiltalte forklarede om forhold 10 blandt andet, at han erkender forholdet. Hans exkæreste havde bl.a. hans mobil og noget tøj, som hun ikke ville udlevere. Lejligheden tilhører hendes forældre. De havde været på druk, og exkæresten var taget hjem til forældrene, og tiltalte fulgte med for at hente nogle penge. X1 ville blive, og tiltalte ville videre. De begyndte at skændes, og X1 gik ind og låste døren. Han bankede på, men X1 ville ikke lukke op. Han advarede om, at han ville knuse ruden og tage sine ting. Han knuste ruden med albuen og fik nogle skader. Han kom ikke ind i lejligheden, men tog til SANA i stedet. Derefter tog han ind til byen for at spise. Han erkender erstatningskravet på 2.249 kr.

Tiltalte forklarede om forhold 12 blandt andet, at han kan huske episoden, men nægter sig skyldig i at have udsat V7 for vold. De var hos V9 (V9), der bor i Blok 8 og drak. De hyggede sig og snakkede. V7 kom stormende ind, og V9 bad ham om at tage sine sko af. V7 begyndte

at diskutere, og de smed ham pænt ud. 5 minutter senere kom V7 igen og ville ind og sparke på døren. V7 skabte dårlig stemning. V9 sagde, at V7 filmede med mobilen, og tiltalte bad ham om at stoppe. Tiltalte prøvede at tage mobilen fra ham, men V7 bed ham hårdt i næsen, så knoglen knasede, og han blødte meget. Han gav V7 1 eller 2 knytnæveslag. Han ramte V7 på kæben 1 gang. V7 gik tilbage, da tiltalte prøvede at slå. V7 slog tiltalte igen og prøvede at vælte tiltalte, men væltede selv. Tiltalte gik ind på toilettet for at vaske ansigtet og standse blødningen. Han lagde sig på en sofa og faldt i søvn. Dagen efter havde han hævet næse og blå øjne. Han ved ikke, hvad der skete med V7. Dagen efter var han på skadestuen og fik behandling. Han drak først 6 øl. På SANA fik han flere smertestillende piller og piller mod betændelse, måske penicillin. Han skulle spise i alt 6 om dagen i 14 dage og måtte ikke drikke. Han har tidligere brækket næsen for 5-6 år siden, men den var ikke brækket denne gang. X7 var også i lejligheden, og prøvede at fjerne V7 og skille dem ad, men rørte ikke V7 i øvrigt. V9 var også lige ved siden af og råbte ad V7. Tiltalte så ikke, om V9 havde fat i V7. Han ved ikke, hvad der skete med V7' telefon, og han har ikke snakket med V7 siden. Der var også et par piger til stede. Han kendte X10, der var sammen med V9, men ikke de øvrige.

...

V1 forklarede om forhold 2 og 4 blandt andet, at han kan huske noget om falskmønteri. Han er chef for alle butikkerne. Han bliver ringet op og får fortalt, at der er blevet købt 1 sodavand med en falsk 1.000 kr. seddel. Det blev opdaget, da kassen blev talt op. Han husker ikke datoen. Han mener, at det skete 2 gange, i Pisiffik i Midtbyen og i Nuuk Center med omtrent en dags mellemrum. Dagen efter den første episode, skrev de ud i deres messengergruppe, at der var falske penge i omløb, og folk skulle være opmærksomme. Han blev lidt sur over, at det skete. De fandt noget videomateriale, men han ved ikke, hvem personen var. Sedlen kunne opdages af en erfaren ekspedient, men der er stor udskiftning. Foreholdt ikke gennemlæst eller underskrevet afhøringsrapport af 21. januar 2020 "Afhørte forklarede, at personalet i Pisiffik midtbyen havde taget i mod en falsk 1000 kr. seddel. Han forklarede, at pågældende der tog imod sedlen, ikke havde kunne se, at sedlen var falsk, samt at lukkevagten, hvilken efterfølgende talte pengene i kassen ikke kunne se at sedlen var falsk. Afhørte forklarede, at de efterfølgende, af banken havde fået at vide, at sedlen var falsk.", forklarede vidnet, at han ikke husker at have forklaret sådan til politiet.

...

V2, forklarede om forhold 4 blandt andet, at hun er serviceleder i kassen i Nuuk Center. Hun har ansvaret for alle ansatte i kassen og sørger for, at de ansatte har bl.a. boner nok. Hun kom på arbejde om morgenen, og der var kommet en mail fra X11 fra hovedkontoret om, at der var falske penge i omløb, og de skulle være forsigtige. De holder tavlemøde dagligt kl. 9:30. V1, salgschefen, deltog og sagde, at de skulle være opmærksomme på falske sedler. Hun informerede alle, der var kommet på det tidspunkt og de kolleger, der kom kl. 10:30. Hun var ikke ved kassen, da den tredje person; X12, kom kl. 11. Hun var måske nede på lageret. X12 havde ikke fået noget at vide. Der er normalt travlt på det tidspunkt, fordi folk køber frokost, og kollegerne, der er mødt tidligere, holder pause. Man kan godt kommunikere mellem kasserne, men X12 er sky. T kom og købte 1 sodavand. Hun blev kaldt til kassen af X12, der havde taget imod sedlen. Han sagde, at sedlen var mærkelig, og de kunne mærke, at den var mærkelig. Fornemmelsen af papiret var anderledes. Det føltes ikke som en rigtig seddel, og den var lettere. Hun kontaktede V1 og X11, og de så T på overvågningen. Hun mener, at det var en 500 kr. seddel. Hun tog sedlen og lagde den ind på kontoret, hvor den blev afhentet af politiet. Foreholdt forhold 4, bilag 7-2, fotomappe, foto 1b, genkendte vidnet teksten "LeftoverCurrency.com" på sedlen. Hun har ikke set den anden seddel, der blev indleveret, men har måske et billede af den på mail. Hun ved ikke noget om, hvordan det blev opdaget. Det var ikke

svært for hende at se, at sedlen var falsk. Hun lagde mærke til teksten med det samme. X12 sagde, at han lige havde fået sedlen. Ole sad i kasse 13, der ligger tættest på kontoret.

...

V3, forklarede om forhold 7 blandt andet, at de blev vækket af larm fra Kongevej [...]. To unge damer var på vej ind til blokken, men den ene dame blev forhindret af tre mænd. Da hun blev ved, sparkede en af mændene benene væk under hende med en "fodboldtackling", hvor han tog tilløb ved at gå hurtigt over mod hende. Han ramte hende omkring anklerne, og hun faldt ned med hovedet først. Manden gik væk fra hende. De tre mænd forsvandt, da politiet begyndte at komme. Kvinden blev liggende ca. et minuts tid, inden hun rejste sig med besvær og haltede væk fra stedet. Vidnet kunne ikke høre, om kvinden sagde noget. Vidnet kender ingen af de involverede. Han kunne ikke se ansigterne og beskrev blot personernes påklædning for politiet. Han beskrev gerningsmandens jakke.

...

V4, forklarede om forhold 8 blandt andet, at han og V5 havde været til fest og drukket. Bagefter var de i byen og tog derefter hjem til efterfest. Tiltalte og hans 2 venner kom også. Han kender ikke de pågældende personer. V5 sagde, at T havde hendes Akilliut, og de begyndte at skændes om det. Skænderiet blev mere aggressivt. V5 bad dem om at gå. På vej mod gangen slog T sin søster, så hun faldt ned på gulvet. Vidnet kom frem for at stoppe dem, så vidt han husker. Han stillede sig imellem V5 og de andre. Han mener ikke, at han har optrådt truende, men sagt, at de skulle gå. T begyndte at slå vidnet. Derefter begyndte Ts to venner at slå vidnet, og han faldt. De sparkede ham, mens han lå ned, og han kom op at stå igen. Han ville have dem ud og prøvede at få dem ud, mens han blev slået og slog igen. Han ved ikke, hvem han ramte. De råbte trusler om, at han ikke kunne føle sig sikker her i byen. Han fik dem skubbet ud ad døren, og fik lukket og låst døren. Efter et stykke tid ringede han til politiet. Han blev slået flere gange af T med knytnæver, men han husker ikke, hvor mange gange. Han kan ikke huske, om T slog ham med albuen. Han fik blå mærker. Han og politiet tog billeder. Han blev ramt i hovedet, og hans næse var hævet.

Foreholdt afhøringsrapport af 19. juni 2020, der ikke er gennemlæst eller underskrevet, side 2, "A blev sur og blev aggressiv, hvorfor V5 ville have, at A, B og C skal forlade adressen. A fortsat på vej ud blev endnu mere aggressiv overfor V5, her tog han fat på V5 og væltede hende ved entre området.", forklarer vidnet, at forklaringen er genkendelig.

Foreholdt ikke underskrevet rapport fra telefonisk genafhøring af 9. oktober 2020, side 2, "På et tidspunkt blev V5 skubbet af A...", forklarede vidnet, at han nok har forklaret sådan til politiet.

V5 sagde flere gange til dem, at de skulle gå, og de var på vej ud.

Han blandede sig, fordi V5 var faldet. Han prøvede at "guide" dem stille og roligt ud ved at gå hen imod dem. T stod forrest, og de to andre stod bag T. Han ville have dem ud, fordi de var tre mod to. Det ville være mere trygt, hvis de var udenfor.

Foreholdt afhøringsrapport af 19. juni 2020 på ny, side 2 "Grundet A lavede udfald mod V5 kom han imellem dem for at stoppe A. Her uden førhen værende varsel A begyndte at tildele afhørte med knytnæve slag på ansigtet ikke mindre end 6-12 gange.", udtalte vidnet, at hans forklaring til politiet nok er mere præcis, fordi han har prøvet at fortrænge episoden.

Vidnet forklarer nu, at V5 blev skubbet og ikke slået. Herefter gik vidnet imellem dem og guidede dem ud.

Han er vant til at ”guide” folk på sit arbejde med psykisk syge.

Han havde drukket den pågældende aften. Han var beruset svarende til niveau 6 på en skala fra 1 til 10.

...

V5, forklarede om forhold 8 blandt andet, at det var den nat, hvor de fejrede hendes fødselsdag. Der blev drukket rigtig meget af alle. Folk var meget hyper. De kommer fra en meget dysfunktionel familie, der nok er mere stolt end godt er. Hun var meget beruset og kom ind på nogle emner, som ”prikkede til bjørnen”. T var blevet accepteret til en uddannelse i Paamiut, som kunne være hans vej ud. Hun var skuffet over, at han ikke tog muligheden. Hun sagde blandt andet, at hun ikke kunne tilgive ham, at han havde taget hendes søns sparegris og ikke kom videre. Det ene ledte til det andet, og T blev fysisk og stillede sig truende op over for hende. V4 blev meget forskrækket. V4 stillede sig mellem hende og T. De kan blive meget grove verbale. Før hun vidste af det, var V4 på gulvet, og T og V4 sloges. En af Ts venner var også med i slagsmålet. T skubbede hende, så hun ramte sit knæ, der blev opsvulmet. Hun går derfor ud fra, at hun faldt. V4 skubbede T væk fra hende, og T skubbede V4 tilbage. Hun råbte, at de skulle ud. Slåskampen mellem T og V4 så ud til at være ligeværdig.

Foreholdt ikke underskrevet rapport fra telefonisk afhøring af 13. august 2020, side 2, ”T skældte afhørte ud, og fortæller hende grimme ting. T skubbede også afhørte, hvilet efterfølgende at afhørte havde gene i knæet, i form af opsvulmninger, som varede i ca. en måned. V4 gik hen til T og sagde: ”det er en kvinde”. Underforstået, at man ikke skubber kvinder. Det næste var, at T lå oven på V4 sammen med sin ven, som afhørte ikke man huske navnet på. Afhørte så, at T slog V4 med knyttet hånd mindst det 3 gange.”, forklarede afhørte, at det nok passede, at hun havde forklaret sådan.

Foreholdt ikke underskrevet rapport fra telefonisk genafhøring af 9. oktober 2020, side 2, ”Afhørte sagde til A at de skulle gå fra stedet og prøvede at få dem ud. I den forbindelse blev hun skubbet af A hvor hun faldt og slog sit knæ.”, forklarede vidnet, at de gik ud, da hun råbte til dem, at de skulle gå ud.

Foreholdt samme afhøringsrapport, ”C prøvede at stoppe dem samt prøvede at få dem ud, men han blev udsat for vold. A og B slog C, med knytnæveslag samt sparkede/trampede ham, da han i forbindelse med knytnæveslag faldt ned på gulvet foran hende,” forklarede vidnet, at hun ikke har sagt noget om spark, og V4 blev ikke sparket. T slog V4 mindst 3 gange med knytnæve, mens de begge lå ned i den smalle gang. Det var T, der først slog V4 efter, at V4 havde skubbet T væk. V4 prøvede at forsvare sig selv.

...

V6, forklarede om forhold 9 blandt andet, at de ikke var klar over, at de manglede høretelefonerne. Hans kone fik en messenger besked fra en mand, der oplyste, at han nok havde købt nogle bluetooth høretelefoner, der også kunne anvendes med ledning. Høretelefonerne var nogle år gamle, formentlig 1-2 år. Det var hans kones fra arbejdet. De lå i et etui med lynlås. Familiens navne dukkede op, da køberen prøvede at forbinde høretelefonerne til sin mobiltelefon. De havde lagt mange billeder på Facebook om indbruddet. Vidnet husker ikke, hvad

navnet på køberens sælger var. Han fortalte navnet til politiet. Personen havde købt høretelefonerne for 500 kr. Personen, der havde købt dem, afleverede dem tilbage eller hans kone hentede dem. Køberen var meget ked af det, fordi han havde købt hælervarer.

...

V7, forklarede om forhold 12 blandt andet, at sagen drejer sig om vold mod ham i Blok 8, [...]. Han bor selv i Blok 8, [...]. Naboen hedder V9 og bliver kaldt V9. Han havde kørt taxa hele dagen. Han skrev sammen med en ven på messenger og aftalte, at han skulle besøge ham. Derefter tog de til Nasiffik, hvorefter han tog hjem. Han mødte T, der inviterede ham indenfor i nr. 111. Han hilste på dem, der var til stede. T sad 2 meter fra vidnet og X7 sad lige ved siden af vidnet. Han sagde til X7, at han kendte hans storebror og blev derefter slået af X7. Han ved ikke hvorfor. Han forlod nr. [...] og gik hjem, hvor han opdagede, at han ikke havde sin mobil med sig. Han brugte derfor sin mors mobil til at ringe til sin egen og vendte tilbage til nr. [...]. Her blev han overfaldet på ny, men kan ikke huske noget fra dette overfald. Han kan ikke huske, om T har gjort noget mod ham, eller at han har været på SANA, opholdet på SANA eller hjemtransporten derfra.

Foreholdt afhøringsrapport af 10. september 2020 – ikke gennemlæst eller underskrevet, side 2, ”Afhørte husker ikke så meget efter dette, udover at en anden person ved navn T, holdte ham om halsen og trak ham ud på gangen ved 1 salen.”, forklarede vidnet, at han blev holdt om halsen af T, men ikke blev trukket ud på gangen.

Foreholdt afhøringsrapport af 2. oktober 2020 – ikke underskrevet – side 2, ”X7 slog afhørte med knytnæveslag i ansigtet, hvor T begyndte ligeledes at slog ham. Afhørte kunne ikke forklare præcist, hvor mange gange han blev slået af X7 samt T.”, forklarede vidnet, at han har forklaret sådan til politiet. Det er også sådan, det foregik. Han lukkede øjnene og så ikke, hvem der slog ham, men er overbevist om, at det var T på grund af lydene. X7 slog ham mere end en gang. Der var 6 personer til stede, 5 mænd og 1 dame. Han kunne høre, at T hidsede sig op og slog ham. Han husker, at han lå ned på gulvet og blev sparket. Han ved ikke, om de andre kunne have slået ham. Han kan ikke huske noget fra det andet overfald.

...

V8, forklarede på grønlandsk om forhold 12 blandt andet, at hun ikke ved nøjagtigt, hvilken sag, det drejer sig om. Blok 8 bekræftet. Hun kender ikke T. Om natten var hun ude at ryge. Det var måske ved kl. 2-3 tiden, hvor hun plejer at vågne for at gå ud at ryge med åbent vindue. Hun plejer at vågne flere gange om natten og ryge eller drikke kaffe i en times tid. Det kan have foregået senere, men stadig om natten, for det var meget mørkt udenfor. Fra 1. salen, 3. dør kom der en mand ud og derefter 2 mænd. Den første mand var temmelig beruset og virkede ikke til at kunne styre sig selv. Den ene af de andre havde en hvid hue på. Jakke med hætte. Manden med hættten fik den første mand til at forsvinde, og det lød som om denne person blev slået ind i gelænderet. Det lød som om det var en kvinde, der blev overfaldet, fordi personen havde en lys stemme. Hun kender ikke navnet på den, der blev overfaldet. Den ene spurgte, om han skulle slå ham igen, men fik nej af personen med hvid hue på, der sagde, at de skulle gå. Det var den person, der havde begået volden, mens personen med hvid hue på ventede. Hun hentede sin gæst, der så til personen, der blev overfaldet og blev ved vedkommende, indtil ambulancen kom.

Foreholdt afhøringsrapport af 6. september 2020 – ikke gennemlæst eller overskrevet – side 2, ”Kort tid efter så afhørte en person gå ud af opgangen, hvor han vendte sig om og råbte: ”Skal jeg slå dig igen?”, hvorefter han gik væk fra stedet via svalegangen.”, forklarede vidnet, at

hun har forklaret sådan til politiet, men det er i virkeligheden sådan, at han spurgte personen, som han var sammen med, om han skulle slå igen.

...

V9, forklarede om forhold 12 blandt andet, at han drak sammen med sine venner i sin lejlighed. V7 kom pludselig ind i hans lejlighed uden at være inviteret eller velkommen. V/ var rolig. V/ prøvede at være slem og være grov over for vidnet. V/ boede i lejligheden ved siden af. V/ havde en bajer og en mobil. V/ satte sig i sofaen. X7, T og vidnet var til stede for uden nogle andre. Vidnet bad T om at smide V/ ud af lejligheden, fordi han sad nærmest ved døren. T var hans bofælle og hjalp ham nogle gange med at komme af med berusede personer. T sagde roligt til V/, at han skulle gå. Vidnet så ikke noget slagsmål. V/ gik, og T kom tilbage og satte sig. V/ kom tilbage ca. 15-20 minutter senere. V/ kom helt ind i stuen. Alle sagde til V/, at han skulle gå. V/ ville blive. Vidnet bad T om at smide V/ ud igen. Der var vist ikke andre, der havde forladt lejligheden eller stuen. V/ var vist vred på X7 og skændtes med ham og T. Vidnet ved ikke, hvad det handlede om. T blev bidt i næsen og blødte. Såret så voldsomt ud. Vidnet gav T noget papir og fik herefter blackout på grund af stress. T sagde, at det var V/, der havde bidt ham. V/ kom ikke til skade første gang. Vidnet husker ikke, om V/ satte sig ned, anden gang, han kom. Vidnet husker ikke, om der var nogle af de andre, der stod op. V/ kom ca. kl. 20 første gang og ca. kl. 21 eller 22 anden gang. Det var ikke om natten...."

Dokumenter

Af kriminaltekniske erklæringer af 16. marts 2020 (j.nr. 5505-97221-00001-20. 5505-97221-00002-20 og 5505-97221-00003-20) vedrørende undersøgelse af i alt fire 1.000 kr. sedler fra forhold 2-4 fremgår, at alle de undersøgte sedler er vurderet som falske.

Der er forevist fotodokumentation fra videoovervågning fra Pisiffik Midtbyen (forhold 2), Pub Maximut (forhold 3) og Pisiffik Nuuk Center (forhold 4).

I sagens forhold 5 fremgår de beslaglagte 1,42 g hash af fotos fra opvejsningen samt af kosterrapport, hvoraf tillige fremgår de beslaglagte 600 kr. fordelt på to 200 kr. sedler og to 100 kr. sedler.

I kosterrapport, fotomappe og udenretlig konfiskationserklæring i sagens forhold 6 fremgår, at der er fundet og konfiskeret 0,18 g hash hos tiltalte.

X1 henvendte sig den 16. maj 2020 på skadestuen. De objektive, lægelige fund er beskrevet i politiattesten, som blandt andet:

"4) venstre ankel, hævet men ingen misfarvning..."

V4 henvendte sig den 21. maj 2020 på skadestuen. De objektive, lægelige fund er beskrevet i politiattesten, som:

"Har hudafskrabninger på midten af panden.
Næseryggen er meget hævet.
Haft næseblod, som er stoppet af sig selv.
Begge kindben hævet
Begge ører blå mærker, bag ørerne.
Har røde mærker på halsen, foran.

Når hævelsen er væk over næsen anbefales at bestille tid hos lægen ang. om næsen er brækket."

Der er forevist fotos af V4 optaget den 21. maj 2020 af politiet.

I sagens forhold 9 er der forevist fotos af korrespondance via Facebook Messenger mellem tiltalte og X6.

Der er forevist fotos af knust rude samt regning for reparation på 2.249 kr. i sagens forhold 10.

V7 henvendte sig den 6. september 2020 på skadestuen. De objektive, lægelige fund er beskrevet i politiattesten, som:

- "1) Størknet blod i hele ansigtet.
- 2) hævelse omkring begge øjne og næse.
- 3) Lille flænge på indersiden af overlæben.
- 4) Et par hævelser på højre side af hovedbunden.
- 5) Større hudafskrabning langs hele ryggen og på højre læg...."

Personlige oplysninger

T er tidligere foranstaltet adskillige gange siden september 2013 for blandt andet berigelseskriminalitet, herunder røveri, vold og overtrædelse af lovgivningen om euforiserende stoffer i Grønland og i Danmark, senest ved Sermersooq Kredsrets dom af 28. august 2019 med anstalt i 4 måneder. T blev prøveløsladt den 21. december 2019 med en prøvetid på 2 år, heraf 1 år under kriminalforsorgens tilsyn og med en restforanstaltning på 49 dage.

T har om sine personlige forhold forklaret, at han er 26 år og arbejdsløs. Han vil i skole igen, inden det bliver for sent. Han vil gerne uddanne sig til mekaniker. Han har tidligere været på sportscollege i Holstebro og samtidig under uddannelse som mekaniker. Han var der næsten 1 år. Han vil gerne forbedre sine kundskaber i engelsk og fysik. Han var blevet optaget på skolen i Paamiut, men ville først leve livet efter sin løsladelse den 21. december 2019. Han har talt med personalet i anstalten om at kunne uddanne sig. Han har fået at vide, at han kan genoptage sin uddannelse.

T blev anholdt den 16. september 2020 og har været frihedsberøvet i henhold til Sermersooq Kredsrets beslutning af 17. september 2020 og senere forlængelser heraf.

Rettens begrundelse og afgørelse

Om skyldsspørgsmålet

Ad forhold 1

Tiltalte har erkendt forholdet, og erkendelsen støttes af tiltaltes forklaring og de øvrige omstændigheder. Det er derfor bevist, at tiltalte er skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet.

Ad forhold 2-4

Tiltalte har erkendt at have betalt med en 1.000 kr. seddel 4 gange. Efter bevisførelsen er der ikke ført tilstrækkeligt bevis til domfældelse i en kriminalsag for, at tiltalte har været klar over, at sedlerne var falske. Retten lægger i denne forbindelse vægt på tiltaltes forklaring og det forhold, at den falske pengeseddel i forhold 2 først blev opdaget i banken, omstændighederne ved tiltaltes brug af 2 af sedlerne på Maximut samt det forhold, at tiltalte ikke kan anses for at have været bekendt med, at der var falske pengesedler i omløb. Tiltalte frifindes derfor for disse forhold.

Ad forhold 5

Tiltalte har erkendt forholdet, og erkendelsen støttes af tiltaltes forklaring og de øvrige omstændigheder. Det er derfor bevist, at tiltalte er skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet.

Ad forhold 6

Tiltalte har erkendt forholdet, og erkendelsen støttes af tiltaltes forklaring og de øvrige omstændigheder. Det er derfor bevist, at tiltalte er skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet.

Ad forhold 7

Tiltalte har delvist erkendt forholdet. Den delvise erkendelse er støttet af tiltaltes forklaring. Retten lægger herudover vægt på forklaringen fra vidnet, V3, der er støttet af de objektive fund i politiattesten. Det er derfor bevist, at T er skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet.

Ad forhold 8

Tiltalte har nægtet sig skyldig. Efter bevisførelsen, herunder forklaringerne fra V4 og V5, der er støttet af de objektive fund i politiattesten, lægger retten til grund, at V4 den 21. maj 2020 ca. kl. 06:20 forsøgte at genne T, X2 og X3 ud af lejligheden Noorlernut [...], hvilket førte til en slåskamp, hvor T tildelte V4 ikke under 3 knytnæveslag, og at V4 også blev tildelt slag og spark, mens han lå ned af de øvrige personer, indtil det lykkedes for V4 at få de tre personer ud af lejligheden. I dette omfang finder retten derfor T skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 88. Retten finder, at den udøvede vold mod V4 ikke står mål med hans forsøg på at få personerne til at forlade stedet.

Ad forhold 9

Tiltalte har nægtet sig skyldig i hæleri. Efter omstændighederne ved købet af høretelefonerne, herunder prisen i forhold til høretelefonernes type og tilstand, samt prisen for videresalg, finder retten det ubetænkeligt at anse det for bevist, at tiltalte er skyldig i hæleri i overensstemmelse med anklageskriftet.

Ad forhold 10

Tiltalte har erkendt forholdet, og erkendelsen støttes af tiltaltes forklaring og de øvrige omstændigheder. Det er derfor bevist, at tiltalte er skyldig i overensstemmelse med anklageskriftet.

Ad forhold 12

Tiltalte har nægtet sig skyldig. De afgivne forklaringer fra tiltalte og vidnerne er indbyrdes modstridende og til dels præget af stor usikkerhed. Uanset, at politiattesten dokumenterer, at V7 er kommet til skade den 6. september 2020 tidligt om morgenen, og at dette harmonerer med forklaringen fra vidnet V8, er der ikke i øvrigt ført tilstrækkeligt bevis til domfældelse for det beskrevne i anklageskriftet. Tiltalte frifindes derfor for dette forhold.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens bestemmelser om vold som udgangspunkt som anbringelse i anstalt, mens overtrædelser af kriminallovens bestemmelser om hæleri og tingsbeskadigelse og overtrædelser af lovgivningen om euforiserende stoffer efter omstændighederne foranstaltes med bøde.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at karakteren af voldsforholdene og tiltaltes hurtige recidiv efter prøveløsladelsen den 21. december 2019.

Foranstaltningen fastsættes efter kriminallovens § 146, og § 88, § 111, stk. 1 og § 113 derfor som anbringelse i anstalt i 7 måneder.

Foranstaltningen omfatter også restforanstaltning på 49 dage ved prøveløsladelsen den 21. december 2019, jf. kriminallovens § 150, stk. 1, 1. punktum.

T skal også betale en tillægsbøde på 900 kr., jf. kriminallovens § 127, stk. 2, jf. lov om euforiserende stoffer § 3, jf. § 1, jf. bekendtgørelse om euforiserende stoffer § 27, stk. 1, jf. § 2, jf. bilag 1, liste A, nr. 1.

Retten har ved fastsættelse af tillægsbøde lagt vægt på, at T ved den kriminalitet, som han er fundet skyldig i under sagens forhold 1 og 5, har forsøgt at berige sig.

Retten tager påstanden om konfiskation til følge, jf. kriminallovens § 166, stk. 1 og stk. 2, nr. 1.

Retten tager erstatningspåstanden til følge som nedenfor bestemt. Retten har herved lagt vægt på, at T har anerkendt kravet.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T idømmes anbringelse i anstalt i 7 måneder.

T skal også betale en tillægsbøde på 900 kr.

Hos T konfiskeres 1,42 g hash og 600 kr..

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

T skal inden 4 uger betale 2.249 kr. til Kommuneqarfik Sermersooq.

Lars-Christian Sinkbæk
Souschef

Den 28. december 2020 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen
Souschef Lars-Christian Sinkbæk behandlede sagen som midlertidig kredsdommer.

[...] og [...] var domsmænd.

Retsmødet foregik på dansk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Retten nr. 1804/2020
Politiets nr. 5505-97221-00001-20

Anklagemyndigheden
mod
U/T
cpr-nummer [...]1994-[...]

[...]

Grønlandsk:

U pisimasoq 1-mut ilaatigut nassuiaavoq, pisimasoq nassuerutigalugu. Naluvaa hashi kimut tuninerlugu. Nalinginnaasumik nuummi hashi grammimut 1.000 kr.eqartarpoq. Nammineq grammimut 800 kr.-ilerlugu pisisarpoq. Pisiffini ilisarisimanngilaa. 1.000 kr.-inik sisamannarpoq. Inuk taanna tunumiuvuq unnerluutigineqartumit mikinerulaartoq, imaappoq 170 cm-iteriussaaq. Unnerluutigineqartumit inuk taanna kalaalerpalunneruvoq. Inuup taassuma oqalunnera aamma tunumiopaluttumik nipearpoq. Inuk taanna aappaluttumik kavaajaqarpoq nasartalimmik. Unnerluutigineqartup inuup taassuma qarlii kamippaalu eqqaamanngilai. Unnerluutigineqartoq NC-mukartilluni inummit tassannga attavigineqarpoq, immaqqa nalusi-manngikkaa unnerluutigineqartoq hashimik tuniniaasartoq. Taanna 8 grammimik noqqaavoq unnerluutigineqartorlu 4.000 kr.-inalluni. Pappialat maluginiannngilai, ingerlaannaq kaasarfimminut ikigamigit. Tuniniaaneq pivoq nal. 15-17 missaani.

Pisimasoq 2-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, 1.000 kr.-imik akiliisimalluni Pisiffimmi sodavandi ½ literi pisaralugu. Tamanna pivoq nammineq Maximutsiliartinnani. Allaniq pappialateqanngilaaq taamaallaat taakkua 1.000 kr.-it sisamat tamatuma nalaani kaasarfimmiuni. Tunuleriaartoqarunarpoq. Eqqaamanngilaa qanga aningaasat qaqinnerlugit, kisiannili isumaqarluni akiliinngilaarnermi qaqissimallugit. Pisiniartitsisoq qisuariaateqanngilaaq ullugissaaquinnarpaanilu. Utertulerneqarpoq 900 kr. aamma qassiunerpoq. Taakkua aningaasat Maximutsimut nassarpai.

Unnummi tamatumani Maximutsimiilluni aappassaa aningaasat qaqippai. Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq pisimasoq 3-mut, X1 aappakuni ilagisimallugu. X1 ikinngusisarpoq X9-mik atilimmik. Imikkatik 1.000 kr.-imik akilerpai, imminut aappakuminullu Shakerit. 700 kr.-it ataallugit akeqarput. Pappialat kaasarfimminiitiinnarpa. 1.000 kr.-it pingasut saniatigut immaqqa 700 kr.-iuteqarpoq. Eqqarsaatiginngilaa sooq 1.000 kr. atonerlugu. Maluginiagaqanngilaaq qanoq pappiala attuallugu innersoq. Barimi sulisoq qisuariaateqanngilaaq. Utertulerneqarpoq, eqqaamanngilaalu qanoq annertutiginersoq. Unnuk aamma taanna imminut shots-inik pitsilluni 1.000 kr.-imik akileeqqippoq. Eqqaamanngilaa qassit, tallimat qulillu akornanniugunarpoq. Arlaleriarluni shots-inik pisivoq. Eqqaamanngilaa qanoq akeqarnerisut. Aamma 100 kr.-ialuit unnuk taanna Shaker-inik pisigami atorpai. Pasitsaatinnngilaa pappialat salloqittaataaneri. Ilaasa naluvaat 1.000 kr.-inik pappialanik tigumiaqarnera.

Pisimasoq 4-mut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, ½ liter sodavandinut marlunnut 1.000 kr.-i akiliutigisimallugu. Allaniq aningaasaaateqanngilaaq taamaallaat taanna 1.000 kr.-i. Taanna nunngutivaat. Tamatuma nalaani pappia immikkut maluginiagaqarfiginngilaa. Pisiniartitsisoq nalinnginnaasumik qisuariarunarpoq.

Pisimasuni 2-4 unnerluutigineqartoq aningaasaliornermut pisuunnginnerarpoq.

Pisimasoq 5-imut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, pisimasoq nassuerutigalugu. Amitsukujuut ataaseq 0,75 aamma 0,80 g-mik oqimaassuseqarput. Nikerarput amitsukujuuq tuniniagassaaq qanq oqimaatsiginera. Amitsukujuup isigineratigut qanoq oqimaatsigipajaarnera takusinnaasarpaa. Amitsukujuuq 1 g-mimit oqinnerugaangat unneqqarilluni oqaatigisarpaa. Amitsukujuut mikinerit naqitaasarput anginerit taamaagatik. Kulumpaq amitsukujuorluunniit assigiipput – annertussusia 1 g missaaniittarluni.

Pisimasoq 6-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, hashiuteqarsimalluni, nalusimalluguli kaasarfimmiorsimallugu. Immaqa ullualunni puigoqqasimavaa. Nammineq hashimik pujortartarpoq. Nalinginnaasumik puujaasamut amitsukujuup affaa innartinnani. Namminerlu isumaqarani pinngitsoorsinnaajunnaaqqanani. Kiffaanggissuseqarallarami unnuit tamaasa pujortartarnikuuvoq. Misissuiffigineqartilluni politiit hashi nassaarivaat.

Pisimasoq 7-mut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, unnerluussissummi oqaatigineqartutut pisimasoq pisimanerarlugu. Oqqapput. X1-llu unnerluutigineqartoq silaarulluni kamaffigisimavaa. Namminerlu X1 singerniatigut isimmippaa kanaavatiguunngitsoq. Aputeqarpoq pujallunilu. Eqqaamanngilaa kamippaat suut atorsimanerlugit. X1 allatut iliuuseqarfiginngilaa. Namminerlu oqarfigivaa suunngitsunik kamaateqaqqunagu. Taavalu nammineq fiisterfimminniit ingerlalluni. Inuit arlaat sianerpoq – politinuugunarpoq. Politiit ingerlaannapajaarlutik takkusimapput. X1 saneqqaminik tuppoq aamma kingornatigut seeqquni pisuutigisinnaavaa. X1 aalakoortorujussuuvoq. Oqaaseqanngilaq anniarnarluni. Assortuuteqqillutillu.

Pisimasoq 8-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, nalunngilaa I4 (I4) kinaanersoq. Pisimasoq eqqaamavaa, kisiannili nakuusersimanermut pinngitsuunerarluni. Aatsaat Maximutsimi marlussunnik imerput. Aleqaa I5 takkuppoq aalakooreluni. Aleqaa imigassaannik pillerpoq imminnilu Noorlerni nangikkiaqqusilluni. Erngupput spil-erlutillu. Aleqaalu oqarpoq ikinngutimi arlaata kortini tiguisimagaa kode-alu nalunagu. Siullermik aleqaata qanoq iliuuseqarfiginiarsimanngilaa. Nalunaaquttap affaata qaangiunnerani unnerluutigineqartq pasillilerpaa kortiminik tiguisimanerarlugu. Taava unnerluutigineqartoq ikinngutaalu ingerlapput. I4, X3, X2 aamma X8 najuupput. X8 aleqaata atuaqatigivaa. Assortuussutigivaat aleqami kortia, ingerlatinnanilu kamaattoqanngilaq. Aleqani ingerlatinnani ajappaa, isornartorsiormani qanoq aningaasarsiortarnini pillugu. Aqaguaniugunarpoq politiinit aaneqarpoq pasineqarluni nakuusersimasutut. Naluvaa sooq nammineq tikkuarneqarsimanerluni.

Pisimasoq 9-mut unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, nassuerutigivaa X4-mit Bose tusarnaarutit akikinaarlugit 200 kr.-ilerlugit pisiarisimallugit. Unnerluutigineqartoq pisuunnginnerarpoq tillitanik pisisimanermut. X4-p unnerluutigineqartoq sianerfigivaa oqaluttuullugulu tusarnaarutit tuniniagaqarnerarluni. X4 oqaaseqanngilaq atornikuunersut atornikuunnginersulluunniit, kisianni tusarnaarutit karsitaqarput. Akiliinermut uppersaatitaqanngillat. Takunikuuvai tusarnaarutit assingi facebookikkut 600-800 kr.-ilersinneqartartut. X4-p aningaasat atorfissaqartippai pujortarnissaminut. X4 oqaaseqanngilaq tusarnaarutit suminngaaneersut, aamma unnerluutigineqartup apeqqutiginnilai. X4 nalunngilluarpaa. X9 (X9) aapparivaa. Unnerluutigineqartup X4 illoqarfimmi naapinnikuuvaa, sulerisarnersorlu nalullugu. X4 siusinnerusukkut imminninngaaniit pigisanik tuniniaasarnikuuvoq. X4 eqqartuussaaniikuvoq iserterluni tillinniarnermut. Unnerluutigineqartup X4 pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmi naapippaa, taanna septemberi tigusarinqarnikuusoq. Tusarnaarutit ledning-itaqarput. Inuk tuniniaaffigeqqitani kinaanersoq naluvaa. Ilumorsinnaavoq X6-mut 550 kr.-ilerlugit tunisimassagai, pisisup neqeroorneratigut. Pisisoq aallaqqaammut annikinnerusumik neqerooruteqaraluarpoq, kisianni kaammattorneqarnermigut qaffaasimalluni. Unnerluutigineqartup pisisoq mobilpay-ikkut akiliimmat tunniuppai. Ledning-itaqaraangamik nipaa kingulliusinnaasarpoq, aamma pinnguaatigalugit pitsaasuunatik.

Naluvai qanoq nutaanngitsiginersut. Isumaqarlunilu tusarnaarutit nutaanerit bluetooth-itaqartut aamma tusarnaarutit ledning-itallit nutaannginnerusut. Tusarnaarutit nutaannginnerpaanngillat, kisiannili aamma nutaanerpaajunatik.

Pisimasoq 10-mut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, pisimasoq nassuerutigalugu. Aappakuata ilaatigut mobilia atisaalu tunniukkumangilai. Inissiarlu taassuma angajoqqaavisa inigivaat. Imernikuullutik aappakua angajoqqaaminut angerlarpoq, unnerluutigineqartullu mallippaa aningaasanik aallerniarluni. X1 tamaaniiginnarusuttoq unnerluutigineqartoq ingerlaqqikkusuppoq. Taava oqqatilerput, X1 iserpoq matulu parnaarlugu. Namminerlu kasuttarpoq, X1-lli ammarumangilaa. Mianersoquvaalu igalaaq aserumallugu pigisani tiguniarlugit. Ikutsiminik igalaaq aserorpaajoquserlunilu. Inissiamut isinngilaq Sanaliarlunili. Tamatuma kingornatigut illoqarfiliarpoq neriartorluni. Nassuerutigivaa taarsiiffigeqqussut 2.249 kr.

Pisimasoq 12-imut unnerluutigineqartoq ilaatigut nassuiaavoq, pisimasoq eqqaamasaqarfigalugu, kisiannili pisuunnginnerarluni I7-p nakuuserfigisimaneranut. I9-miipput (I9) imerlutillu, taanna blok 8-mi najugaqarpoq. Nuannisarput oqaloroorlutillu. I7 iseriataarpoq, I9-llu noqqaaffigivaa kamippani piissagai. I7-lu assortuilerpoq, iluasaarfigalugulu anisippaat. Minutsit tallimat qaangiummata I7 takkuteqqippoq isernialerlunilu matulu isimmittarlugu. I7 nuanniiliortitsilerpoq. I9-lu oqarpoq I7 mobiliminik filmiliornerarlugu, unnerluutigineqartullu noqqaaffigivaa unitseqqullugu. Unnerluutigineqartup mobilia tiguniarsarigaluarpa, kisiannili I7-mit qinngamigut kiitippoq saanertaa seqqulaartillugu aattorujussuuvorlu. Namminerlu I7 atasiarlugu imaluunniit marloriarlugu tilluppaa. Ataasiarlugu I7 alleruatigut eqqorpaa. I7-lu tunuarterpoq unnerluutigineqartup kasoriaraani. I7-p unnerluutigineqartoq kasoqqippaa unnerluutigineqartorlu uppiteriaraluarlugu, kisiannili nammineq uppilluni. Unnerluutigineqartoq perusersartarfimmut anillappoq kiinnani erminniarlugu aanninilu unitsinniarlugu. Sofamut nallakarpoq sinilerlunilu. Aqaguani qinngamigut pullappoq isimigullu tilluusarluni. Naluvaa I7 qanoq pinersoq. Namminerlu aqaguani passussisarfimmippoq passunneqarlunilu. Siullermik immiaartarpoq arfinilinnik. Sanamilu anniarnaveersaatinik iisartakkanik pivoq aamma aseruunaveersaatit, immaqa pencilinat. Ulliormut arfinillit eeqquneqarput ulluni 14-ini imeqqusaananilu. Siusinnerusukkut ukiut 5-6 qaangiupput qinngani napereernikuuvaa, kisiannili tamatumuuna napisimanngilaq. X7 aamma inissiamiippoq I7-lu peersinniarigaluarlugu avissaartitsiniarsarlunilu, kisiannili I7 attornagu. Aamma I9 saninnguaniippoq taassuma I7 nilliaffigigaa. Unnerluutigineqartoq takusaqanngilaq I9-p I7 tigoneraa. Naluvaa I7-p oqarasuaataa susimanersoq, aamma taamanili I7 oqaluuteqqinnikuunngilaa. Aamma arnanik isersimasoqarpoq. X10 nalunngilaa, taassuma I9 ilagigaa, sinneri naluvai.

T forklarede blandt andet om forhold 1, at han erkender forholdet. Han ved ikke, hvem han solgte hashen til. 1 gram hash koster normalt 1.000 kr. i Nuuk. Han køber til 800 kr. pr. gram. Han kender ikke personen, han har købt af. Han fik fire 1.000 kr. sedler. Personen var østgrønlænder og lidt mindre end tiltalte, dvs. 170 cm. Personen lignede lidt mere en grønlander end tiltalte. Personens tale var også mere syngende og med østgrønlandsk accent. Personen havde en rød jakke med hætte på. Tiltalte husker ikke personens bukser og sko. Tiltalte var på vej til NC og blev kontaktet af personen, der måske vidste, at tiltalte solgte hash. Personen bad om at købe 8 gram hash og tiltalte fik 4.000 kr. herfor. Han lagde ikke mærke til sedlerne, men lagde dem bare i lommen med det samme. Salget skete omkring kl. 15-17.

Om forhold 2 forklarede tiltalte, at han betalte med en 1.000 kr. seddel i Pisiffik for en enkelt ½ l sodavand. Det skete før, han var til Maximut. Han havde ikke andre sedler end de fire 1.000 kr. sedler i lommen på det tidspunkt. Der var vist kø. Han husker ikke, hvornår han tog pengene op, men tror, at han tog sedlen op lige da, han skulle betale. Ekspedienten reagerede ikke, men ønskede bare

god dag. Han fik 900-et-eller-andet kr. tilbage i byttepenge. Disse penge havde han med på Maximut.

Samme aften på Maximut havde han fat i pengene anden gang. Tiltalte forklarede om forhold 3, at han var der sammen med X1, der er hans exkæreste. X1 var der sammen med en veninde, der hedder Sorsi. Han betalte med en 1.000 kr. seddel for drikkevarer, Shaker til sig selv og sin exkæreste. Det kostede mindre end 700 kr. Han havde sedlerne frit i lommen. Han havde måske 700 kr. ud over de tre 1.000 kr. sedler. Han tænkte ikke over, hvorfor han brugte 1.000 kr. sedlen. Han lagde ikke mærke til, hvordan 1.000 kr. sedlen følte. Bartenderen reagerede ikke. Han fik byttepenge retur, men husker ikke, hvor meget. Han betalte med endnu en 1.000 kr. seddel samme aften for shots til sig selv. Han husker ikke, hvor mange, nok mellem 5 og 10. Han købte shots ad flere omgange. Han husker ikke, hvad det kostede. Han brugte også et par 100 kr. til at betale med samme aften for Shaker. Han havde ikke mistanke til, at sedlerne kunne være falske. De andre vidste ikke, at han havde 1.000 kr. sedler på sig.

Tiltalte forklarede om forhold 4 blandt andet, at han betalte med en 1.000 kr. seddel for en eller to ½ l sodavand. Han havde ikke andre penge end den pågældende 1.000 kr. seddel. Det var den sidste. Han bemærkede ikke noget specielt omkring sedlen på det tidspunkt. Ekspedienten reagerede vist normalt.

Tiltalte nægter sig skyldig i pengefalsk i forhold 2-4.

Om forhold 5 forklarede tiltalte blandt andet, at han erkender forholdet. Stængerne vejede mellem 0,75 og 0,80 g pr. stk. Det skifter, hvor meget en salgsstang vejer. Han kan se på stangens størrelse, hvor meget den omtrent vejer. Han siger ærligt, hvis en stang vejer mindre end 1 g. De mindre stænger var pressede, men de større var ikke. En klump eller en stang dækker over det samme – en mængdeangivelse på ca. 1 g.

Tiltalte forklarede om forhold 6, at det er rigtigt, at han havde hash, men han vidste ikke, at han havde det i lommen. Han har nok glemt det et par dage. Han ryger selv hash. Normalt en halv stang på en flaske, før han skal i seng. Han mener ikke, at han er afhængig. Han røg hver aften, da han var på fri fod. Han blev visiteret, og politiet fandt hashen.

Om forhold 7 forklarede tiltalte blandt andet, at episoden skete som beskrevet i anklageskriftet. De skændtes. X1 gik næsten amok på tiltalte. Han sparkede X1 på anklen og ikke på skinnebenet. Der var sne, og det var glat. Han husker ikke, hvilket fodtøj, han havde på. Han gjorde ikke andet ved X1. Han sagde, at hun skulle lade være med at være så sur over ingenting. Han gik herefter tilbage til festen, de var til. Der var en person, der ringede – formentlig til politiet. Politiet kom nærmest med det samme. X1 landede sidelæns og kunne støtte på knæet og gå bagefter. X1 var meget fuld. Hun sagde ikke noget om, at hun havde ondt. De diskuterede videre.

Tiltalte forklarede om forhold 8 blandt andet, at han ved, hvem V4 (V4) er. Han kan huske episoden, men nægter sig skyldig i vold. De var først på Maximut, hvor de drak et par stykker. Hans storesøster, V5, kom og var fuld. Storesøsteren gav drikkevarer og ville holde efterfest hjemme hos sig selv på Noorlernut. De drak og spillede drikkevarer. Hans storesøster sagde, at en af hendes venner havde taget hendes kort og kendte koden. Storesøsteren ville først ikke gøre noget ved det. Efter en halv times tid beskyldte hun tiltalte for at have taget kortet. Derefter gik tiltalte og hans venner. V4, X3, X2 og X8 var også til stede. X8 er hans søsters skolekammerat. De diskuterede meget om søsters kort, før han gik, men der var ingen slåskamp. Han skubbede lidt til sin søster, inden han gik ud, fordi hun var kritisk over for den måde, han tjener penge på. Han mener, at han blev hentet af politiet dagen efter og sigtet for vold. Han aner ikke, hvorfor nogen har peget på ham.

Om forhold 9 forklarede tiltalte, at han erkender at have købt høretelefonerne, mrk. Bose billigt for 200 kr. af X4. Tiltalte nægter sig skyldig i hæleri. X4 ringede til tiltalte og fortalte, at han havde høretelefonerne til salg. X4 sagde ikke, om de var brugt eller ej, men de var i en kasse til høretelefoner. Der var ikke kvittering med. Han har set tilsvarende høretelefoner solgt på Facebook for mellem 600-800 kr. X4 skulle bruge penge til at ryge. X4 sagde ikke, hvor han havde høretelefonerne fra, og tiltalte spurgte ikke. Han kender X4 godt. Han er kæreste med X9 (X9). Tiltalte har mødt X4 i byen men kender ikke til hans gøren og laden. X4 har tidligere solgt ting hjemme fra sig selv. X4 har været dømt for indbrud. Tiltalte mødte X4 på anstalten efter, at han var blevet anholdt i september. Høretelefonerne var med ledning. Han kender ikke personen, som han solgte dem videre til. Det kan godt passe, at han har solgt til X6 for 550 kr., som køberen bød. Køberen bød først lidt lavere, men forhøjede sit bud efter opfordring. Tiltalte afleverede høretelefonerne til køberen, der betalte med mobilepay. Når der er ledning, er der nogle gange forsinkelse på lyden, og det er ikke godt at spille med. Han vidste ikke, hvor gamle de var. Han mener, at nyere høretelefoner har bluetooth og høretelefoner med ledning er ældre. Høretelefonerne var ikke ældste, men heller ikke nyeste model.

Tiltalte forklarede om forhold 10 blandt andet, at han erkender forholdet. Hans exkæreste havde bl.a. hans mobil og noget tøj, som hun ikke ville udlevere. Lejligheden tilhører hendes forældre. De havde været på druk, og exkæresten var taget hjem til forældrene, og tiltalte fulgte med for at hente nogle penge. X1 ville blive, og tiltalte ville videre. De begyndte at skændes, og X1 gik ind og låste døren. Han bankede på, men X1 ville ikke lukke op. Han advarede om, at han ville knuse ruden og tage sine ting. Han knuste ruden med albuen og fik nogle skader. Han kom ikke ind i lejligheden, men tog til SANA i stedet. Derefter tog han ind til byen for at spise. Han erkender erstatningskravet på 2.249 kr.

Tiltalte forklarede om forhold 12 blandt andet, at han kan huske episoden, men nægter sig skyldig i at have udsat V7 for vold. De var hos V9 (V9), der bor i Blok 8 og drak. De hyggede sig og snakkede. V7 kom stormende ind, og V9 bad ham om at tage sine sko af. V7 begyndte at diskutere, og de smed ham pænt ud. 5 minutter senere kom V7 igen og ville ind og sparkede på døren. V7 skabte dårlig stemning. V9 sagde, at V7 filmede med mobilen, og tiltalte bad ham om at stoppe. Tiltalte prøvede at tage mobilen fra ham, men V7 bed ham hårdt i næsen, så knoglen knasede, og han blødte meget. Han gav V7 1 eller 2 knytnæveslag. Han ramte V7 på kæben 1 gang. V7 gik tilbage, da tiltalte prøvede at slå. V7 slog tiltalte igen og prøvede at vælte tiltalte, men væltede selv. Tiltalte gik ind på toilettet for at vaske ansigtet og standse blødningen. Han lagde sig på en sofa og faldt i søvn. Dagen efter havde han hævet næse og blå øjne. Han ved ikke, hvad der skete med V7. Dagen efter var han på skadestuen og fik behandling. Han drak først 6 øl. På SANA fik han flere smertestillende piller og piller mod betændelse, måske penicillin. Han skulle spise i alt 6 om dagen i 14 dage og måtte ikke drikke. Han har tidligere brækket næsen for 5-6 år siden, men den var ikke brækket denne gang. X7 var også i lejligheden, og prøvede at fjerne V7 og skille dem ad, men rørte ikke V7 i øvrigt. V9 var også lige ved siden af og råbte ad V7. Tiltalte så ikke, om V9 havde fat i V7. Han ved ikke, hvad der skete med V7' telefon, og han har ikke snakket med V7 siden. Der var også et par piger til stede. Han kendte X10, der var sammen med V9, men ikke de øvrige.

[...]

Grønlandsk:

Pisimasoq 2 pillugu ilaatigut nassuiaavoq, eqqaamasaqarluni peqquserlulluni aningaasaliorneq pillugu. Pisiniarfiit tamaasa ittuuffigivai. Sianerfigitippoq oqaluttuunneqarlunilu sodavandimik ataatsimik pisisoqarsimasoq pappialamik 1.000 kr.-mik salloqittaammik aki-

liisoqarsimasoq. Tamanna paasineqarpoq karsi kisinneqarmat. Ullua eqqaamanngilaa. Isu-maqarlunilu tamanna maroriarluni pisimasoq illoqarfiup qeqqani Pisiffimmi aamma Nuuk Centerimi ullup ataatsip missaanik akunneqartumik. Pisimasoq siullesq pimmat aqaguani mes-sengerikkut ataatsimoorfimmini saqqummiuppaat peqquserlulluni aningaasaliat kaavii-aaler-simasut, tamanna arajutsinaveersaarneqassasoq. Pisimasoq isumaluummissutigivaa. Videok-kut immiussanik nassaarput, kisianni inuk taanna kinaanersoq naluvaa. Pappiala sulisumit misilittagaqarluartumit malugineqarsinnaavoq, kisianni taarseraaneeq annertoorujussuuvooq. Atuarsimanngisaminik imaluunniit atsiorsimanngisaminik apersorneqarnerminit nalunaarusia-mik 21. januar 2020-meersumik issuaaffigineqarluni: ”Apersorneqartoq nassuiaavoq, illoqar-fiup qeqqani Pisiffimmi sulisut 1.000 kr.-imik peqquserlulluni sanaamik tigusaqarsimasut. Nassuiaavoq pappialamik tiguisup takusinnaasimanngikkaa pappiala peqquserluutaasoq, ki-isalu aamma matusisuusup kingornatigut karsimi aningaasat ksikkamigit takusinnaasi-manngikkaa pappiala peqquserluutaasoq. Apersorneqartoq nassuiaavoq, tamatuma kingorna-tigut aningaaserivimmiit paasitinneqarsimallutik pappiala peqquserluutaasoq”, tassunga ilisi-mannittoq nassuiaavoq, taamatut politiinut nassuiaasimanerluni eqqaamasinnaanagu.

V1 forklarede om forhold 2 og 4 blandt andet, at han kan huske noget om falskmønteri. Han er chef for alle butikkerne. Han bliver ringet op og får fortalt, at der er blevet købt 1 sodavand med en falsk 1.000 kr. seddel. Det blev opdaget, da kassen blev talt op. Han husker ikke datoen. Han mener, at det skete 2 gange, i Pisiffik i Midtbyen og i Nuuk Center med omtrent en dags mellemrum. Dagen efter den første episode, skrev de ud i deres messengergruppe, at der var falske penge i omløb, og folk skulle være opmærksomme. Han blev lidt sur over, at det skete. De fandt noget videomateriale, men han ved ikke, hvem personen var. Sedlen kunne opdages af en erfaren ekspedient, men der er stor udskiftning. Foreholdt ikke gennemlæst eller underskrevet afhøringsrapport af 21. januar 2020 ”Afhørte forklarede, at personalet i Pisiffik midtbyen havde taget i mod en falsk 1000 kr. seddel. Han forklarede, at pågældende der tog imod sedlen, ikke havde kunne se, at sedlen var falsk, samt at lukkevagten, hvilken efterfølgende talte pengene i kassen ikke kunne se at sedlen var falsk. Af-hørte forklarede, at de efterfølgende, af banken havde fået at vide, at sedlen var falsk.”, forklarede vidnet, at han ikke husker at have forklaret sådan til politiet.

[...]

Grønlandsk:

I2, pisimasoq 4-mut ilaatigut nassuiaavoq, Nuuk Centerimi karsimi service lederiulluni. Karsimi sulisut tamaasa akisussaaffigivai, isumagisaralugu sulisut naammattumik bon-inik peqarnissaat. Ullaakkut suliarporpoq, qullersaqarfimmiillu X11-mit maili takkussimavoq anin-gaasanik peqquserluutinik kaaviiartoqartoq minersoqqusaallutillu. Ullut tamaasa nal. 9:30 ataatsimiittarput (tavlemøde). I1, tuniniaanermi pisortaq peqataavoq oqarlunilu, sissuissagaat aningaasat peqquserluutit. Tamatuma nalaani takkussimasut tamaasa kalerrippai, aamma su-leqatitik nal. 10:30 takkuttut. Namminerlu karsimiinngilaq, pingajuat X12 nal. 11 takkummat. Immaqa nammineq ataani toqqarsivimmiissimassaaq. X12 paasitinneqarnikuunngilaq. Nalin-ginnaavoq tamatuma nalaani ulapaarfiusarnera, inuit ullup-qeqqasiutissaminnik pisiniartarput, aammalu suleqatit siusinnerusukkut akkunnikut ullup-qeqqasiorlutik. Karsit akornanni atas-suteqaqatigiittoqarsinnaavoq, X12-lli ittuutuujuvoq. U takkuppoq sodavandi ataaseq pisia-ralugu. Namminerlu X12-mit karsiliaqquneqarpoq, taanna pappialamik tiguisuuvoq. Oqar-poq pappiala eqqumiinnerarlugu, aamma malugisinnaavaat taanna attorlugu eqqumiitsoq. Pappiala attuuallugu allaaneruvoq. Malunnarpoq pappiala eqqortoorpasinnngitsoq, aamma equnnerulluni. I1 aamma X11 attavigivai, videokkullu alapernaarsuutikkut U takuvaat. Isu-maqarporlu pappiala 500 kr.-iusoq. Pappiala tiguvaa allaffimmullu ilillugu, taannalu politiinit aaneqarpoq. Takutitsivigineqarluni pisimasoq 4, ilanngussaq 7-2, mappi assit, assi 1b, ilisi-mannittup ilisarivaa pappialami allaqqasooq ”LeftoverCurrency.com”. Pappialap aappa taku-nikuunngilaa tunniunneqarsimasoq, kisianni immaqa mailimi assiutigivaa. Naluvaataanna

qanoq paasineqarsimanersoq. Ajornaquteqartinngilaa pappialap peqquserluutaanerata takusinnaanera. Ingerlaannaq allannera malugivaa. X12 oqarpoq pappiala tigoqqammerlugu. X13 karsi 13-mi issiavoq allaffimmut qaninnermi.

V2, forklarede om forhold 4 blandt andet, at hun er serviceleder i kassen i Nuuk Center. Hun har ansvaret for alle ansatte i kassen og sørger for, at de ansatte har bl.a. boner nok. Hun kom på arbejde om morgenen, og der var kommet en mail fra X11 fra hovedkontoret om, at der var falske penge i omløb, og de skulle være forsigtige. De holder tavlemøde dagligt kl. 9:30. V1, salgschefen, deltog og sagde, at de skulle være opmærksomme på falske sedler. Hun informerede alle, der var kommet på det tidspunkt og de kolleger, der kom kl. 10:30. Hun var ikke ved kassen, da den tredje person; X12, kom kl. 11. Hun var måske nede på lageret. X12 havde ikke fået noget at vide. Der er normalt travlt på det tidspunkt, fordi folk køber frokost, og kollegerne, der er mødt tidligere, holder pause. Man kan godt kommunikere mellem kasserne, men X12 er sky. U kom og købte 1 sodavand. Hun blev kaldt til kassen af X12, der havde taget imod sedlen. Han sagde, at sedlen var mærkelig, og de kunne mærke, at den var mærkelig. Fornemmelsen af papiret var anderledes. Det føltes ikke som en rigtig seddel, og den var lettere. Hun kontaktede V1 og X11, og de så U på overvågningen. Hun mener, at det var en 500 kr. seddel. Hun tog sedlen og lagde den ind på kontoret, hvor den blev afhentet af politiet. Foreholdt forhold 4, bilag 7-2, fotomappe, foto 1b, genkendte vidnet teksten "LeftoverCurrency.com" på sedlen. Hun har ikke set den anden seddel, der blev indleveret, men har måske et billede af den på mail. Hun ved ikke noget om, hvordan det blev opdaget. Det var ikke svært for hende at se, at sedlen var falsk. Hun lagde mærke til teksten med det samme. X12 sagde, at han lige havde fået sedlen. X13 sad i kasse 13, der ligger tættest på kontoret.

[...]

Grønlandsk:

I3, pisimasoq 7 pillugu ilaatigut nassuiaavoq, Kongevej [...]mi nipiliortoqarpalunneranit itertitaasimallutik. Arnat inuusuttut marluk blokkimut iseriartortut, kisiannili arnap aappaa angutinit pingasunit akornusersorneqarsimasoq. Arnarlu piniinnarmat angutit ilaata arsartartut periartarnerattut arpalersuutigaluni pisulluni tungaanukarpoq nuisisigut eqqorlugu. Singerniisa tungaasigut eqqorppaa, arnarlu niaqquni siulliutillugu uppippoq. Angutit qimappaa. Angutit taakkua pingasut ersigunnaarput politiit aggerpalulermata. Arnaq taanna minutsip ataatsip missaani innangaannarpoq, nikuinniaasaamillu nikuilluni tusialluni qimagulluni. Ilisimannittut tusaasinnaangilaa arnaq oqaaseqarnersoq. Ilisimannittup akuusut arlaannaalluunniit ilisarisimangilaa. Kiinaannik takusaqanngilaa, kisiannili taamaallaat atisat suut atorneraat politiit oqaluttuarivai. Pinerliisup kavaajaata isikkua oqaluttuarivaa.

V3, forklarede om forhold 7 blandt andet, at de blev vækket af larm fra Kongevej [...]. To unge damer var på vej ind til blokken, men den ene dame blev forhindret af tre mænd. Da hun blev ved, sparkede en af mændene benene væk under hende med en "fodboldtackling", hvor han tog tilløb ved at gå hurtigt over mod hende. Han ramte hende omkring anklerne, og hun faldt ned med hovedet først. Manden gik væk fra hende. De tre mænd forsvandt, da politiet begyndte at komme. Kvinden blev liggende ca. et minuts tid, inden hun rejste sig med besvær og haltede væk fra stedet. Vidnet kunne ikke høre, om kvinden sagde noget. Vidnet kender ingen af de involverede. Han kunne ikke se ansigterne og beskrev blot personernes påklædning for politiet. Han beskrev gerningsmandens jakke.

[...]

Grønlandsk:

I4, pisimasoq 8-mut ilaatigut nassuiaavoq, nammineq I5-lu fiistertuniissimallutik imerlutillu. Kingornatigut illoqarfimmiipput taavalu angerlarlutik nangikkiarlutik. Unnerluutigineqartoq

ikinngutaalu marluk aamma takkupput. Inuit pineqartut taakkua nammineq ilisarisimanngilai. I5-lu oqarpoq U-p akiliutini tigummigaa, taanna pillugu oqqatilerlutik. Oqqannerat makitanerulerpoq. I5-p ingerlaqquvai. Torsuusamut aniartuutigaluni U aleqani annersippaa taanna natermut uppisillugu. Eqqaamasanilu malillugit ilisimannittup nuiffigivai unitsinniarlugit. I5-p allallu akornannut pivoq. Isumaqqanngilaq nammineq sooranarsaarluni, kisianni oqarfigivai ingerlaqqullugit. U-p ilisimannittoq annersalerpaa. Tamatumalu kingorna U-p ikinngutaasa marluk ilisimannittoq annersalerlugu, uppisillugu. Nalatillugu isimmagarpaat, nikueqqipporlu. Anisinniarpai aamma anisinniarsarivai annersarneqarluni namminerlu aamma akisarlu. Naluvaa nammineq kina eqqorsimanerlugu. Nilliaffigivaanni siorasaarluni illoqarfimmi aarlerinngitsuussanngitsoq. Ajattarlugit matukkut inisippai, matu matuaa parnaarlugulu. Piffissaq ingerlalaareermat politiinut sianerpoq. U-miit arlaleriarluni tilluarneqarpoq, eqqaamanngilaali qasseriarneraani. Eqqaamanngilaa U-p ikusiminneraani. Tilluusanippoq. Nammineq politiillu assiliipput. Niaqqumigut eqqorneqarpoq, aamma qingaa pullalluni.

Apersorneqarnerminit nalunaarusiamik 19. juni 2020-meersumik issuaaffigineqarpoq, taanna atuarsimanngilaa imaluunniit atsiorsimanagu, qupperneq 2, ” A kamalerpoq makitasaalerlunilu, taamaammat I5-p A, B aamma C oqarfigivai najugaq qimassagaat. A aniartorluni piniinnarpoq I5-mullu makitasaarnerulerluni, tassani mari tiguvaat torsuusallu nalaani taanna uppisillugu.”, ilisimannittoq nassuiaavoq, nassuiaat ilisarnartoq.

Oqarasuaatikkut apersueqqinnermi nalunaarusiamik 9. oktober 2020-meersumik atsiorsimanngisaminik issuaaffigineqarpoq, qupperneq 2, ”piffissap ilaani I5 A-miit ajanneqarpoq..”, ilisimannittoq nassuiaavoq politiinut taamatut nassuiaasimagunarluni.

I5-p arleriarluni oqarfigivai ingerlaqqullugit, aamma aniartorput.

I5 uppimmat nammineq akuleruppoq. Namminerlu misikkaluarpai eqqissisimasumik tungaanut ingerlalluni anisinniarlugit. U saarliuvoq ilaalu marluk U-p tunuaniillutik. Anisinniarximavai marluk pingasuunneqarmata. Silataaniikkunik toqqissisimanarnerussammat.

Apersorneqarnerminik nalunaarusiamik 19. juni 2020 qupperneq 2-mik issuaaffigineqarpoq ” A I5-p tungaanut periarmat nammineq akunnermuliuppoq A unitsinniarlugu. Siulequti-taqanngiivissumillu A-p apersorneqartoq kiinaatigut 6-12-inik ikinnerunngitsumik tilluarpaat.” tassunga ilisimannittoq oqarpoq, politiinut nassuiaatigisimasani eqqornerusisimassasoq, tassami nammineq pisimasoq puigorniarnikuugamiuk.

Maannakkut ilisimannittoq nassuiaalerpoq, I5 ajanneqartoq annersarneqanngitsorlu. Tassani ilisimannittoq akunnermuliuppoq silammullu aniffissiorlugit.

Tarnimikkut napparsunik suliaqartuugami sungiusimavaa inuit aniffissiortarneri.

Unnuk taanna imernikuuvoq. Aalakoopq, oqaraanni 1-miit 10-mut, taava 6-miilluni.

V4, forklarede om forhold 8 blandt andet, at han og V5 havde været til fest og drukket. Bagefter var de i byen og tog derefter hjem til efterfest. Tiltalte og hans 2 venner kom også. Han kender ikke de pågældende personer. V5 sagde, at T havde hendes Akilliut, og de begyndte at skændes om det. Skænderiet blev mere aggressivt. V5 bad dem om at gå. På vej mod gangen slog T sin søster, så hun faldt ned på gulvet. Vidnet kom frem for at stoppe dem, så vidt han husker. Han stillede sig imellem V5 og de andre. Han mener ikke, at han har optrådt truende, men sagt, at de skulle gå. T begyndte at slå vidnet. Derefter begyndte Ts to venner at slå vidnet, og han faldt. De sparkede ham, mens han lå ned, og han kom op at stå igen. Han ville have dem ud og prøvede at få dem ud, mens han blev slået og slog igen. Han ved ikke, hvem han ramte. De råbte trusler om, at han ikke kunne føle sig sikker

her i byen. Han fik dem skubbet ud ad døren, og fik lukket og låst døren. Efter et stykke tid ringede han til politiet. Han blev slået flere gange af T med knytnæver, men han husker ikke, hvor mange gange. Han kan ikke huske, om T slog ham med albuen. Han fik blå mærker. Han og politiet tog billeder. Han blev ramt i hovedet, og hans næse var hævet.

Foreholdt afhøringsrapport af 19. juni 2020, der ikke er gennemlæst eller underskrevet, side 2, ”A blev sur og blev aggressiv, hvorfor V5 ville have, at A, B og C skal forlade adressen. A fortsat på vej ud blev endnu mere aggressiv overfor V5, her tog han fat på V5 og væltede hende ved entre området.”, forklarer vidnet, at forklaringen er genkendelig.

Foreholdt ikke underskrevet rapport fra telefonisk genafhøring af 9. oktober 2020, side 2, ”På et tidspunkt blev V5 skubbet af A...”, forklarede vidnet, at han nok har forklaret sådan til politiet.

V5 sagde flere gange til dem, at de skulle gå, og de var på vej ud.

Han blandede sig, fordi V5 var faldet. Han prøvede at ”guide” dem stille og roligt ud ved at gå hen imod dem. T stod forrest, og de to andre stod bag T. Han ville have dem ud, fordi de var tre mod to. Det ville være mere trygt, hvis de var udenfor.

Foreholdt afhøringsrapport af 19. juni 2020 på ny, side 2 ”Grundet A lavede udfald mod V5 kom han imellem dem for at stoppe A. Her uden førhen værende varsel A begyndte tildele afhørte med knytnæve slag på ansigtet ikke mindre end 6-12 gange.”, udtalte vidnet, at hans forklaring til politiet nok er mere præcis, fordi han har prøvet at fortrænge episoden.

Vidnet forklarer nu, at V5 blev skubbet og ikke slået. Herefter gik vidnet imellem dem og guidede dem ud.

Han er vant til at ”guide” folk på sit arbejde med psykisk syge.

Han havde drukket den pågældende aften. Han var beruset svarende til niveau 6 på en skala fra 1 til 10.

[...]

Grønlandsk:

I5, pisimasoq 8-mut ilaatigut nassuiaavoq, unnuaq taanna nammineq inuuissiorini nalliuttorsiuutaasimasoq. Kikkut tamarmik imersimasorujussuupput. Inuit aallaammattorujussuupput. Ilaqutariinneersuupput ajornartorsiorfusumi nalinginnaasuunngitsimeersuullutik, aamma tulluusimaarutissaavallaanngitsimik. Namminerlu aalakoortorujussuvoq sammisarlu aalajangersimasoq pillugu ”toortaaffeqartoornikuulluni”. U Paamiuni ilinniagaqalernissaminut akuerisaanikuvoq, tamannalu annassutigisinnaallugu. Namminerlu pakatsisimavoq periarfissani atunngimmagu. Ilaatigullu oqarfigalugu isumakkeerfigisinnaanagu nammineq ernermi ileqqaagai tigusimammagit, alloriaqqikkusuganilu. Taamatut eqqartugassat tulliinut ingerlaqqittarlutik pippuut, U nukersulerpoq imminut sioranarsarluni. I4 tupattorujussuvoq. I4 imminut U-mullu akunnermuliuppoq. Oqaatsit atorlugit peqqarniisaartorujussuusinnaallutik. Qanoq ilerianngitsoq I4 natermi nalalerpoq, U I4-lu paalerlutik. Aamma U-p kammalaataasa ilaat parruteqataavoq. U-llu ajappaani seeqqumigullu tukkami taanna pullalerpoq. Taamaamat naatsorsuutigivaa tassani uppissimassalluni. I4p U imminiit peersillugu ajappaa, U-llu aamma I4 utimut ajaqqillugu. Nilliaffigivai anissasut. U-p I4-llu paanerat naligiippasis-sorujussuvoq.

Oqarasuaatikkut apersorneqarnermit nalunaarusiamik 13. august 2020-meersumik atsiorsi-manngisaminik issuaaffigineqarpoq, qupperneq 2, ”U-p apersorneqartoq oqalorjuuppaa, nu-anniitsunik oqaluttuullugu. Aamma U-p apersorneqartoq ajappaa, tamatumalu kingunerisaanik apersorneqartoq seeqqumigut ippinniulerluni pullalermat, qaammatillu missaani taamaanera sivisutigaluni. I4 U-p tungaanukarpoq oqarlunilu: ” Arnanguna”. Imatut paasil-lugu, arnat ajattarneqarneq ajortut. Tullia pisoq tassa, U ikinngutinilu I4-p qaavaniilermata, apersorneqartup ikinngutaata atia eqqaamangilaa. Apersorneqartup takuvaa U-p I4 minnerpaamik pingasoriarlugu tilluaraa.”, tassunga apersorneqartoq nassuiaavoq ilumoorsimassasoq taamatut nassuiaasimanini.

Oqarasuaatikkut apersoneqarnermini nalunaarusiamik 9. oktober 2020-meersumik issuaaffigineqarluni, qupperneq 2, Apersorneqartoq A-mut oqarpoq aneqqullugit anisinnia-rsarisimallugillu. Tassunga atatillugu A-mik ajanneqarpoq upilluni seeqqumigullu annerluni”, ilisimannittoq nassuiaavoq, nammineq nilliaffigamigit aneqqullugit anisimasut.

Apersuinermit tassanga nalunaarusiamit issuaaffigineqarpoq, ”C unitsitsiniaagaluarpoo kiisalu anisitsiniaraluarluni, kisiannili nakuuserfigineqarpoq. A-p aamma B-p C annersarpaat, tilluar-lugu kiisalu isimmigarlugu/tukkarlugu, tilluartinermigullu taanna nammineq saami tungaa-nut natermut uppippoq.” tassunga ilisimannittoq nassuiaavoq, oqarsimanani isimmittaaner-mik, I4 isimmittarneqangilaq. U-p I4 minnerpaamik pingasoriarlugu tilluarpaa, torsuusami amitsumi natermiitillutik. U-muna I4 annersarniarsarigaa, I4-llu U ajallugu peersillugu. I4 im-minut illersorniarsarivoq.

V5, forklarede om forhold 8 blandt andet, at det var den nat, hvor de fejrede hendes fødselsdag. Der blev drukket rigtig meget af alle. Folk var meget hyper. De kommer fra en meget dysfunktionel fa-milie, der nok er mere stolt end godt er. Hun var meget beruset og kom ind på nogle emner, som ”prikkede til bjørnen”. T var blevet accepteret til en uddannelse i Paamiut, som kunne være hans vej ud. Hun var skuffet over, at han ikke tog muligheden. Hun sagde blandt andet, at hun ikke kunne tilgive ham, at han havde taget hendes søns sparegris og ikke kom videre. Det ene ledte til det an-det, og T blev fysisk og stillede sig truende op over for hende. V4 blev meget forskrækket. V4 stil-lede sig mellem hende og T. De kan blive meget grove verbale. Før hun vidste af det, var V4 på gulvet, og T og V4 sloges. En af Ts venner var også med i slagsmålet. T skubbede hende, så hun ramte sit knæ, der blev opsvulmet. Hun går derfor ud fra, at hun faldt. V4 skubbede T væk fra hende, og T skubbede V4 tilbage. Hun råbte, at de skulle ud. Slåskampen mellem T og V4 så ud til at være ligeværdig.

Foreholdt ikke underskrevet rapport fra telefonisk afhøring af 13. august 2020, side 2, ”T skældte afhørte ud, og fortæller hende grimme ting. T skubbede også afhørte, hvilet efterfølgende at afhørte havde gene i knæet, i form af opsvulmninger, som varede i ca. en måned. V4 gik hen til T og sagde: ”det er en kvinde”. Underforstået, at man ikke skubber kvinder. Det næste var, at T lå oven på V4 sammen med sin ven, som afhørte ikke man huske navnet på. Afhørte så, at T slog V4 med knyttet hånd mindst det 3 gange.”, forklarede afhørte, at det nok passede, at hun havde forklaret sådan.

Foreholdt ikke underskrevet rapport fra telefonisk genafhøring af 9. oktober 2020, side 2, ”Afhørte sagde til A at de skulle gå fra stedet og prøvede at få dem ud. I den forbindelse blev hun skubbet af A hvor hun faldt og slog sit knæ.”, forklarede vidnet, at de gik ud, da hun råbte til dem, at de skulle gå ud.

Foreholdt samme afhøringsrapport, ”C prøvede at stoppe dem samt prøvede at få dem ud, men han blev udsat for vold. A og B slog C, med knytnæveslag samt sparkede/trampede ham, da han i for-bindelse med knytnæveslag faldt ned på gulvet foran hende,” forklarede vidnet, at hun ikke har sagt

noget om spark, og V4 blev ikke sparket. T slog V4 mindst 3 gange med knytnæve, mens de begge lå ned i den smalle gang. Det var T, der først slog V4 efter, at V4 havde skubbet T væk. V4 prøvede at forsvare sig selv.

[...]

Sagen udsat til fortsat hovedforhandling tirsdag den 29. december 2020 kl. 09:00.

Retten hævet kl. 16:00.

Lars-Christian Sinkbæk
Souschef

Den 29. december 2020 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen Souschef Lars-Christian Sinkbæk behandlede sagen som midlertidig kredsdommer. [...] og [...] var domsmænd.

Retsmødet foregik på dansk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 1804/2020
Politiets nr. 5505-97221-00001-20

Anklagemyndigheden
mod
U/T
cpr-nummer [...]1994-[...]

[...]

Grønlandsk:

I6, pisimasoq 9-mut ilaatigut nassuiaavoq, nalusimallugu tusarnaarutininik amigaateqarlutik. Nulia angummit messengerikkut allaffigineqarpoq, taassuma oqaatigivaa, Bluetooth-inik tusarnaarutininik pisisimagunarluni, taakkua aamma ledning-ilerlugit atorpeqarsinnaapput. Tusarnaarutit ukiualunnik pisoqaassuseqarput, immaqa ukiut 1-2. Nuliata suliffini aqquagalugu pii. Pooqarput siittartulimmik. Ilaqutariit atiat nuisimavoq pisisup tusarnaarutit mobiliminut atassuserniarsaritillugit. Iserterluni tillinniarniq pillugu asserpassuarnik facebookimut ikkussuinikuupput. Iisimannittup eqqaamanngilaa pisisup pisiffigisimasaata atia. Atia politi-inut oqaluttuarinikuuvaa. Inuup taassuma tusarnaarutit 500 kr.-ilerlugit pisiarisimavai. Inuup taassuma pisisimasup taakkua nammineq nuliaminut utertinngikkunigit nuliata aanikuuvai. Pisisimasoq ajuusaartorujussuuvooq tillitanik pisisimagami.

V6, forklarede om forhold 9 blandt andet, at de ikke var klar over, at de manglede høretelefonerne. Hans kone fik en messengerbesked fra en mand, der oplyste, at han nok havde købt nogle bluetooth høretelefoner, der også kunne anvendes med ledning. Høretelefonerne var nogle år gamle, formentlig 1-2 år. Det var hans kones fra arbejdet. De lå i et etui med lynlås. Familiens navne dukkede op, da køberen prøvede at forbinde høretelefonerne til sin mobiltelefon. De havde lagt mange billeder på Facebook om indbruddet. Vidnet husker ikke, hvad navnet på køberens sælger var. Han fortalte navnet til politiet. Personen havde købt høretelefonerne for 500 kr. Personen, der havde købt dem, afleverede dem tilbage eller hans kone hentede dem. Køberen var meget ked af det, fordi han havde købt hælervarer.

[...]

Grønlandsk:

I7, pisimasoq 12-mut ilaatigut nassuiaavoq, suliame pineqartoq tassaasoq imminut blok 8, [...]mi nakuuserneq. Nammineq blok 8-mi [...]mi najugaqarpoq. Sanilia ateqarpoq V9, V9-mik taaguutilik. Nammineq ulloq naavillugu taxanik ingerlatsinikuuvoq. Messengerikkut ikinngutini allaqatigivaa isumaqatigiippullu nammineq pulaassalluni. Tamatuma kingornatigut Nasiffiliarput, namminerlu angerlarluni. U naapippaa, taassumalu nr. [...]mut isersarpaa. Isersimasut ilassivai. U ilisimannittumiit miiterit marluk ungasitsigaluni issiavoq X7-lu ilisimannittup saannguani issialluni. X7 oqarfigivaa angajua ilisarisimanerarlugu, X7-millu kasunneqarluni. Naluvaa sooq. [...]i qimappaa angerlarlunilu, tassanilu paasilerpaa mobilini tigumminagu. Taamaamat anaanami mobilia atorlugu nammineq mobiliminut siarperpoq 11-imullu uterluni. Tassani saassunneqaqqippoq, kisiannili saassunneqarnerminit tassanga eqqaamasqaqngilaq. Eqqaamangilaa U imminut iliuuseqarnersoq, imaluunniit Sanamiissimanerluni, Sanamiinnini aamma sanamiit ingerlanneqarnini eqqaamangilaa.

Apersorneqarnerminit nalunaarusiamik 10. september 2020-meersumik issuaaffigineqarpoq – atuarsimangilaa atsiorsimanaguluunniit, qupperneq 2, ”apersorneqartoq tassangaaniit eqqaamasqaqarpallaangilaq, taamaallaat U-mik atillip qungatsimigut tigummigaani 1. saalik-kullu gangikkut nutsulluni”, ilisimannittoq nassuiaavoq U-miit qungatsimigut tigummi-neqarsimalluni, kisiannili gangikkut nutsuarneqaqngilaq.

Apersornermit nalunaarusiamit 2. oktober 2020-meersumik issuaaffigineqarluni – atsiorneqaqngilaq – qupperneq 2, ”Nukarliup apersorneqartoq kiinaatigut tilluarpaa, aamma U annersaalperpoq. Apersorneqartup sukumiinerusumik nassuiarsinnaangilaa qasseriarluni X7-mit U-miillu annersartinnerluni”, ilisimannittoq nassuiaavoq taamatut politiinut nassuiaanikuulluni. Aamma taamatut pisoqarpoq. Isini sequnngertikkamigut takunngilaa kiap annersarneraani, qularinngilaali U-usoq nipit malillugit. X7 ataasiinnaangitsumik annersaavoq. Inuit arfinillit najuupput, angutit tallimat arnarlu ataaseq. Tusaasinnaavaa U kamassarpaluttoq annersarlunilu. Eqqaamavaa natermi nalalluni isimmigarneqarlunilu. Naluvaa allat annersarsimasinnaaneraanni. Saassussinerup aappaanit eqqaamasqaqngilaq.

V7, forklarede om forhold 12 blandt andet, at sagen drejer sig om vold mod ham i Blok 8, [...]. Han bor selv i Blok 8, [...]. Naboen hedder V9 og bliver kaldt V9. Han havde kørt taxa hele dagen. Han skrev sammen med en ven på messenger og aftalte, at han skulle besøge ham. Derefter tog de til Nasiffik, hvorefter han tog hjem. Han mødte T, der inviterede ham indenfor i nr. [...]. Han hilste på dem, der var til stede. T sad 2 meter fra vidnet og X7 sad lige ved siden af vidnet. Han sagde til X7, at han kendte hans storebror og blev derefter slået af X7. Han ved ikke hvorfor. Han forlod nr. [...] og gik hjem, hvor han opdagede, at han ikke havde sin mobil med sig. Han brugte derfor sin mors mobil til at ringe til sin egen og vendte tilbage til nr. [...]. Her blev han overfaldet på ny, men kan

ikke huske noget fra dette overfald. Han kan ikke huske, om T har gjort noget mod ham, eller at han har været på SANA, opholdet på SANA eller hjemtransporten derfra.

Foreholdt afhøringsrapport af 10. september 2020 – ikke gennemlæst eller underskrevet, side 2, ”Afhørte husker ikke så meget efter dette, udover at en anden person ved navn T, holder ham om halsen og trak ham ud på gangen ved 1 salen.”, forklarede vidnet, at han blev holdt om halsen af T, men ikke blev trukket ud på gangen.

Foreholdt afhøringsrapport af 2. oktober 2020 – ikke underskrevet – side 2, ”X7 slog afhørte med knytnæveslag i ansigtet, hvor T begyndte ligeledes at slog ham. Afhørte kunne ikke forklare præcist, hvor mange gange han blev slået af X7 samt T.”, forklarede vidnet, at han har forklaret sådan til politiet. Det er også sådan, det foregik. Han lukkede øjnene og så ikke, hvem der slog ham, men er overbevist om, at det var T på grund af lydene. X7 slog ham mere end en gang. Der var 6 personer til stede, 5 mænd og 1 dame. Han kunne høre, at T hidsede sig op og slog ham. Han husker, at han lå ned på gulvet og blev sparket. Han ved ikke, om de andre kunne have slået ham. Han kan ikke huske noget fra det andet overfald.

[...]

Grønlandsk:

I8, pisimasoq 12-mut ilaatigut kalaallisut nassuiaavoq, iluamik ilisimarpiarnagu suliaq suna pineqarnersoq. U ilisarisimanngilaa. Unnuami anillappoq pujortariarluni. Blok 8-taanera up-
pernarsarppaa. Immaqa nal. 2-3 missaaniuvoq, taamaalinerani itertarpoq igalaarlugu ammarlugu
pujortariarluni. Unnuami arlaleriarluni itertarpoq, nalunaaquttallu akunnerata ataatsip
missaani eqqumasarpoq pujartarluni imaluunniit kaffisortarluni. Kingusinnerusimasinnaavoq,
kisianni unnuaavoq, sila taartorujussuugami. 1. salimi matut pingajuanniit angut anillappoq
kingornalu angutit marluk. Siulleq aalakuungaatsiarpoq imminut aqussinnaarpiarpasigani.
Taakkua marluk aappa qaqortumik nasaqarpoq. Kavaajaq nasartalik. Angutip nassallip angut
siulliusoq peersippaa, nipilu tusaasaa malillugu soorlu ungaluusanut aporinneqarpaluttoq.
Soorlumi arnaarpaluttoq saassunneqartoq, inuk taanna qataatsumik nipeqarami. Saassun-
neqartup atia naluvaa. Aappaa aperivoq kasoqqissanerlugu, qaqortumilli nasallip naammeer-
paa, oqarporlu ingerlassallutik. Taanna inuk nakuusertuuvoq, qaqortumillu nasalik utaqqil-
luni. Pulaartuni aavaa, inuk taanna saassunneqartoq alakkartillugu, tassaniipporlu ambulancet
takkunnissaata tungaanut.

Apersorneqarnermini nalunaarusiamik issuaaffigineqarpoq 6. september 2020-meersumik –
atuarsimanngilaa atsiorsimanagulu – qupperneq 2, ” Kinguinngua apersorneqartup takuvaa
inuk ataaseq majuartarfeqarfinniit anillattoq, tunumullu saariarluni suaartoq: ”annersaqqissa-
vakkit?”, taavalu piffik qimappaa aneerasaartarfikkut”, ilisimannittoq nassuiaavoq, taamatut
politiinut nassuiaanikuulluni, kisiannili eqqortoq imaappoq, inuup taassuma pineqartoq ila-
gisani aperivaa annersaqqissanerlugu.

V8, forklarede på grønlandsk om forhold 12 blandt andet, at hun ikke ved nøjagtigt, hvilken sag, det drejer sig om. Blok 8 bekræftet. Hun kender ikke T. Om natten var hun ude at ryge. Det var måske ved kl. 2-3 tiden, hvor hun plejer at vågne for at gå ud at ryge med åbent vindue. Hun plejer at vågne flere gange om natten og ryge eller drikke kaffe i en times tid. Det kan have foregået senere, men stadig om natten, for det var meget mørkt udenfor. Fra 1. salen, 3. dør kom der en mand ud og derefter 2 mænd. Den første mand var temmelig beruset og virkede ikke til at kunne styre sig selv. Den ene af de andre havde en hvid hue på. Jakke med hætte. Manden med hættten fik den første mand til at forsvinde, og det lød som om denne person blev slået ind i gelænderet. Det lød som om det var en kvinde, der blev overfaldet, fordi personen havde en lys stemme. Hun kender ikke navnet

på den, der blev overfaldet. Den ene spurgte, om han skulle slå ham igen, men fik nej af personen med hvid hue på, der sagde, at de skulle gå. Det var den person, der havde begået volden, mens personen med hvid hue på ventede. Hun hentede sin gæst, der så til personen, der blev overfaldet og blev ved vedkommende, indtil ambulancen kom.

Foreholdt afhøringsrapport af 6. september 2020 – ikke gennemlæst eller overskrevet – side 2, ”Kort tid efter så afhørte en person gå ud af opgangen, hvor han vendte sig om og råbte: ”Skal jeg slå dig igen?”, hvorefter han gik væk fra stedet via svalegangen.”, forklarede vidnet, at hun har forklaret sådan til politiet, men det er i virkeligheden sådan, at han spurgte personen, som han var sammen med, om han skulle slå igen.

[...]

Grønlandsk:

I9, pisimasoq 12-mut ilaatigut nassuiaavoq, ikinngutini ilagalugit inimi imersimallutik. Tas-sanngaannaq I7 isersarneqarani tikilluaqquneqaranilu iniminut iseriataarsimavoq. I7 eqqissimavoq. I7 ilisimannittutup tungaanut ajorniarsarivoq peqqarniillunilu. I7 inissiami sanilimini ineqarpoq. I7-p tigungmiarpai immiaaraq aamma mobili. I7 sofamut ingippoq. X7, U aamma ilisimannittoq allalu tamaaniipput. Ilisimannittup U noqqaaffigivaa I7 inissiamiit aniseqqullugu, taanna matumut qaninnerummat. U ineqatigivaa, taassumalu ilaannikkut ikiortarpaani aalakoortunik anisitsiniaraangami. U eqqissisimasumik I7 aneqquvaa. Ilisimannittoq kamaattumik takusaqanngilaq. I7 ingerlavoq, U-lu uterpoq ingillunilu. Minutsit 15-20-it qaangiummata I7 uterpoq. I7 inimut appa-kaappoq. Tamarmillu I7 oqarfigivaat ingerlassasoq. I7-li uninngaannarusuppoq. Ilisimannittup U noqqaaffigivaa I7 anisissagaa. Allanik inissiamiit inimiilluunniit inissiaq qimanneqarunangilaq. I7-p X7 kamaakkunarpaa taannalu aamma U oqqateqatigalugit. Ilisimannittup naluvaa suna pineqarnersoq. U qinngamigut kiineqarpoq aanaartitsillunilu. Ikia sualuppaseqaaq. Ilisimannittup U pappialamik tunivaa taavaa uippakajaarnini pissutigalugu silaarussimavoq. U oqarpoq I7-p kiisima-gaani. Siullermik I7 ajoqusinngilaq. Ilisimannittup eqqaamanngilaa I7 inginnersoq aappasaanik takkukkami. Ilisimannittup eqqaamanngilaa taamaaniittut arlaat nikorfanersoq. I7i nal. 20-ip missaani siullermik iserpoq aamma nal. 21 imaluunniit 22-ip missaani aappasaanik iserluni. Unuamiunngilaq...

V9, forklarede om forhold 12 blandt andet, at han drak sammen med sine venner i sin lejlighed. V7 kom pludselig ind i hans lejlighed uden at være inviteret eller velkommen. V7 var rolig. V7 prøvede at være slem og være grov over for vidnet. V7 boede i lejligheden ved siden af. V7 havde en bajer og en mobil. V7 satte sig i sofaen. X7, T og vidnet var til stede for uden nogle andre. Vidnet bad T om at smide V7 ud af lejligheden, fordi han sad nærmest ved døren. T var hans bofælle og hjalp ham nogle gange med at komme af med berusede personer. T sagde roligt til V7, at han skulle gå. Vidnet så ikke noget slagsmål. V7 gik, og T kom tilbage og satte sig. V7 kom tilbage ca. 15-20 minutter senere. V7 kom helt ind i stuen. Alle sagde til V7, at han skulle gå. V7 ville blive. Vidnet bad T om at smide V7 ud igen. Der var vist ikke andre, der havde forladt lejligheden eller stuen. V7 var vist vred på X7 og skændtes med ham og T. Vidnet ved ikke, hvad det handlede om. T blev bidt i næsen og blødte. Såret så voldsomt ud. Vidnet gav T noget papir og fik herefter blackout på grund af stress. T sagde, at det var V7, der havde bidt ham. V7 kom ikke til skade første gang. Vidnet husker ikke, om V7 satte sig ned, anden gang, han kom. Vidnet husker ikke, om der var nogle af de andre, der stod op. V7 kom ca. kl. 20 første gang og ca. kl. 21 eller 22 anden gang. Det var ikke om natten.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 15:25.

Lars-Christian Sinkbæk
Souschef